

# KENWOOD

## Microwave Oven with Grill MWL110 series

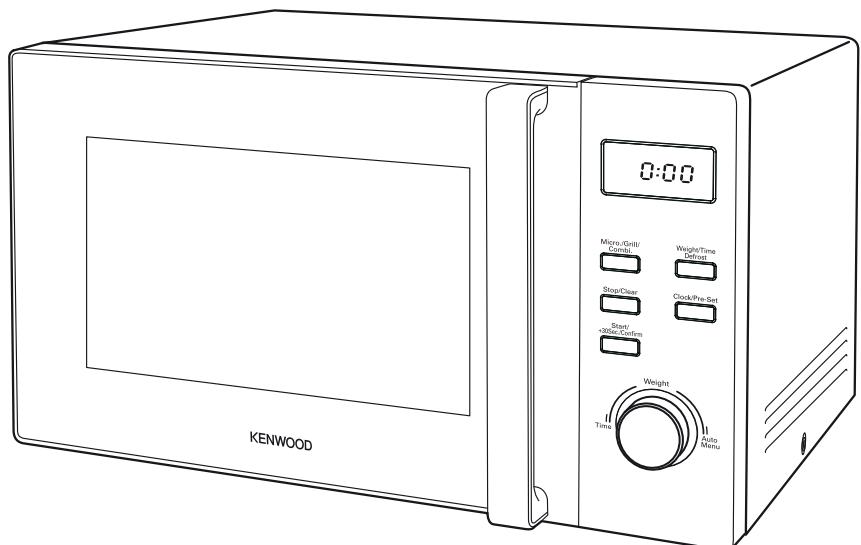
instructions

istruzioni

talimatlar

تعليمات

دستورالعملها





**English**                    **2 - 16**

**Français**                **17 - 31**

**Italiano**                **32 - 46**

**Türkçe**                **47 - 61**

عربی                    ٦٢ - ٧٦

فارسی                    ٧٧ - ٩٢



- Your new Kenwood microwave oven has a 800 watt microwave and 1000 watt grill which can be used with the microwave or separately. It has a 20 litre capacity, 5 microwave power levels, a grill-only function, 2 combination microwave+grill and 8 auto menu programmes.

### **before using your Kenwood appliance**

- Read these instructions carefully and retain for future reference.
- Remove all labels and any packaging from inside the oven. **Do not attempt to remove the Mica cover that is screwed to the oven cavity, as it is there to protect the magnetron.**
- Check the oven for signs of damage, such as misaligned or damage to the door, dents in the interior cavity or damaged seals. Do not use the oven if damaged.

## safety

### **● IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

- **DO NOT** under any circumstances use this appliance for anything other than its intended domestic purpose.
- **DO NOT** use this appliance if there is any visible sign of damage to the oven, supply cord or door seal or if it has been accidentally dropped.
- **DO NOT** immerse this appliance, the supply cord or the plug in water or any other liquid.
- **DO NOT** let the electrical supply cord hang over the edge of a work surface or allow it to touch hot surfaces such as a gas or electric hob.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **WARNING:** The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode. Eggs in their shells and whole hard-boiled eggs should not be heated in a microwave oven since they may explode even after microwave heating has ended.
- To reduce the risk of fire in the oven space you should supervise the oven when in use especially when food is heated or cooked in disposable containers of plastic, paper or other combustible materials.
- If smoke is observed, keep the oven door closed and switch off and disconnect the power supply. Leave well alone until the smoke has ceased.
- **DO NOT** operate the oven when it is empty as this could seriously damage the oven.
- **DO NOT** use the oven space for any type of storage.
- **DO NOT** cook foods such as egg yolks, potatoes, chicken livers etc, without first piercing several times with a fork.
- **DO NOT** cook foods directly on the glass tray. Place food in a suitable dish before placing in the oven.
- **DO NOT** use metal pans or dishes with metal handles. DO NOT use anything with a metal trim, or covered metal twist ties in the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in Microwave ovens.
- Before use, check that the utensils are suitable for use in microwave ovens.
- Always test the temperature of cooked food especially if you are heating or cooking foods or liquids for babies. Foods and liquids should be allowed to stand for a few minutes and stirred to distribute heat evenly. Remember to stir with a non-metal utensil to prevent the food or liquid suddenly bubbling over the container.
- There are certain foods such as jam, mincemeat and Christmas pudding, which heat up very quickly, and care should be taken to check the temperature before consuming.
- When heating or cooking certain foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
- If using a thermometer ensure it is a model specifically for use in microwave ovens.
- **DO NOT** attempt to deep fry food in the microwave.
- Please remember when microwaving liquids that although the container is not hot the liquid inside is, and will release steam or spit as in conventional cooking. Microwave heating of beverages can result in delayed boiling, therefore care shall be taken when handling the container.

- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- This microwave oven is not suitable for cabinets or built-in situations.
- This microwave oven is not suitable for road vehicles, caravans, campers and other similar vehicles.
- The rear surface of the appliance should be placed against a wall.

#### **before plugging in**

- Before switching on make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate.
- The appliance must be earthed.

Note: This appliance conforms to EC directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility.

#### **radio interference**

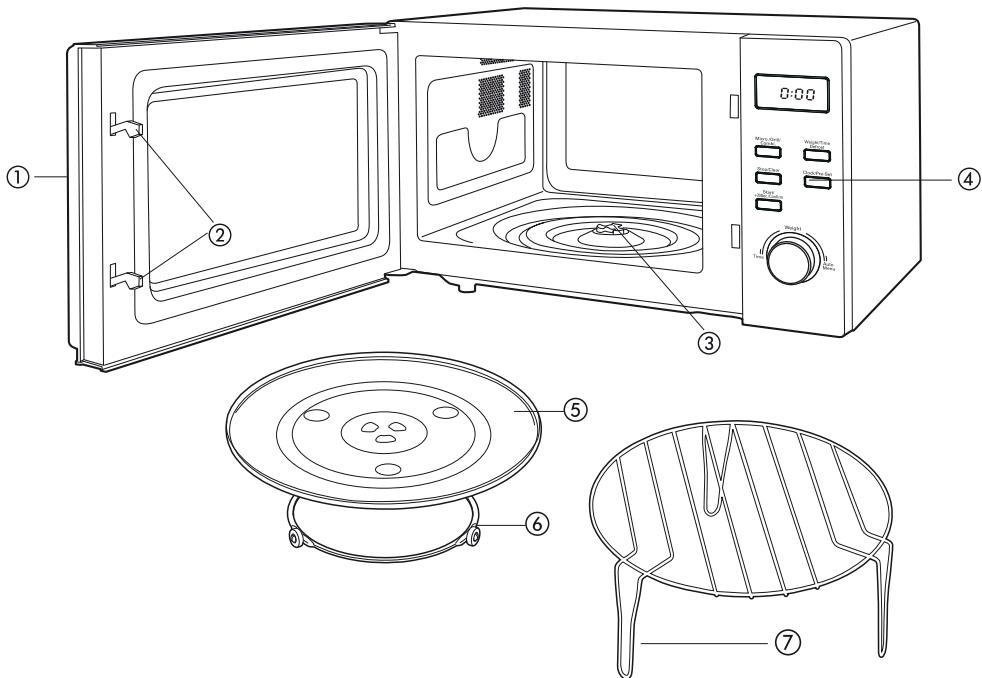
Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV or similar equipment. If interference occurs, it can be reduced by taking the following measures:

- Clean the oven door and seals.
- Move the radio or television antenna.
- Relocate the oven away from the receiver.

#### **before using for the first time**

- 1 Do not place anything on top of the oven.
- 2 The rear surface of the appliance should be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven and a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent wall.
- 3 Fit the roller support and glass tray.

## how to use your microwave oven



### key

- ① door handle
- ② door safety lock system
- ③ shaft
- ④ control panel
- ⑤ glass tray
- ⑥ roller ring
- ⑦ grill rack

### **WARNING: Avoiding exposure to excessive microwave energy**

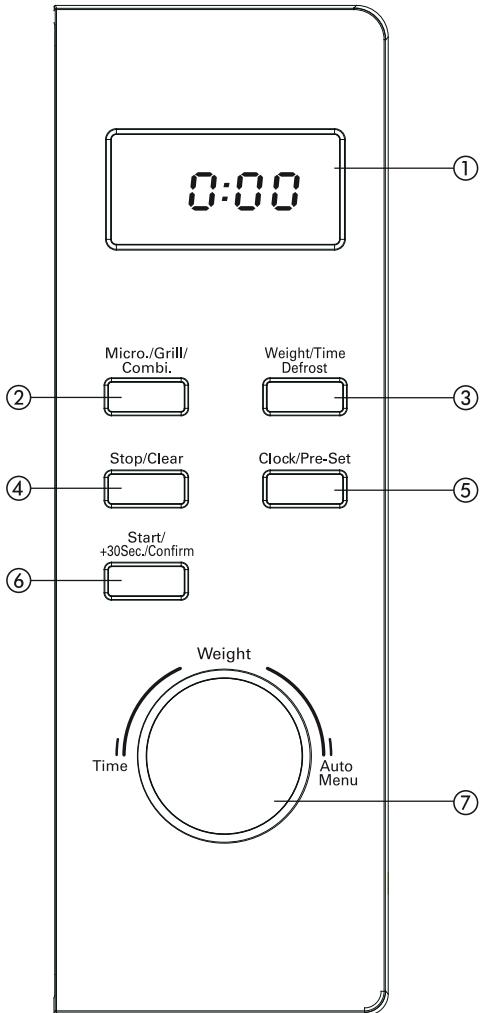
- **DO NOT** attempt to operate the oven with the door open as this can result in harmful exposure to microwave energy.
- **DO NOT** tamper with the safety interlocks that keep the door closed.
- **DO NOT** operate the oven if it is damaged in any way. It is particularly important that the oven door is closed properly and that there is no damage to the:
  - Door (bent)
  - Hinges and Latches (broken or loose)
  - Door seals.
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than properly qualified service personnel.

## the control panel

### key

- ① Display panel
- ② Micro./Grill/Combi. button
- ③ Weight/Time Defrost button
- ④ Stop/Clear button
- ⑤ Clock/Pre-Set button
- ⑥ Start/+30Sec./Confirm button
- ⑦ Time/Weight/Auto Menu dial

(Please also see the following pages for more details).



## setting the clock

- Switch on the power and a beep will sound.

You will see:

**0:00**

**Note:** this clock is a 24-hour clock so, for example, for 10 am you need to set to 10:00 and for 10 pm you need to set to 22:00.

**Example setting:** to set 10:15 am

- Press “Clock/Pre-set” and the hour figures flash ‘00’:00

The digital clock displays '00:00'. The first two digits ('00') are illuminated with a dashed pattern, indicating they are currently being set or displayed. The colon ':' and the seconds digits ('00') are dark.

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the hour figure is set at 10:00

**10:00**

- Press “Clock/Pre-set” and the minute figures flash 10:’00’

The digital clock displays '10:00'. The last two digits ('00') are illuminated with a dashed pattern, indicating they are currently being set or displayed. The colon ':' and the hour digits ('10') are dark.

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the minute figures are set at 10:15

**10: 15**

- Press “Clock/Pre-set” and the clock is set.

Note that if the “Stop/Clear” button is pressed during the setting then the display goes back to 0:00.

## cooking

There are 5 microwave power levels and 3 grill power levels - 2 of these are with the microwave operating at the same time. The oven automatically cooks on high microwave power unless set otherwise.

<b>Display</b>	<b>Microwave power level</b>	<b>Grill power</b>
P 100	High 100%	—
P 80	Medium high 80%	—
P 50	Medium 50%	—
P 30	Medium low 30%	—
P 10	Low 10%	—
G	—	100%
C - 1	55%	45%
C - 2	36%	64%

- **To set the cooking function** press the “Micro/Grill/Combi.” button and turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the desired setting is reached. Then press “Start/+30Sec./Confirm”.
- **To set the cooking time** turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial,  
Note: that this can also be used to set the power level.

**Example 1:** to set for microwave only cooking at 80% power for 7 minutes 30 seconds cooking:

- Press the “Micro/Grill/Combi.” button, then turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the display shows P80.  
Press “Start/+30Sec./Confirm”

P 80

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the display shows 7:30

7:30

- Press “Start/+30Sec./Confirm” start cooking.

#### Note:

- The maximum cooking time which can be set is 95 minutes. The increases in setting of the time are:

From	0 - 1 minute	: steps of 5 seconds
	1 - 5 minutes	: steps of 10 seconds
	5 - 10 minutes	: steps of 30 seconds
	10 - 30 minutes	: steps of 1 minute
	30 - 95 minutes	: steps of 5 minutes

- If you press “Stop/Clear” or open the door at any point during cooking, this will pause the cooking programme.
- After closing the door, press “Start/+30Sec./conifrm” to resume the cooking.
- To cancel the cooking at any time, press “Stop/Clear” twice. At the end of cooking the oven will beep 5 times and the display panel will show the current time.

**Example 2:** to cook with 64% grill and 36% microwave for 5 minutes 30 seconds:

- Press the “Micro/Grill/Combi.” button, turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the display shows C - 2  
Press “Start/+30Sec./Confirm”

C - 2

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the display shows 5:30

5:30

- Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking.

#### Note:

**When using the grill it is suggested that the food should be turned over at least once during the cooking so that it is grilled evenly on both sides.**

For grill settings, when the cooking time reaches half way, the oven will beep twice to remind you to turn the food over. After you have done this, press “Start/+30Sec./Confirm” to resume.

If there is no action, the oven will continue cooking.

## grill cooking

- Press “Micro/Grill/Combi.” once, “P100” will be displayed. Keep pressing the same key or turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial to choose “G“.
- Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm the grill function. “G” displays.
- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial to adjust the cooking time, the maximum time that can be set is 95 minutes.
- Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking.

### **Note:**

**When using the grill it is suggested that the food should be turned over at least once during the cooking so that it is grilled evenly on both sides.**

For grill settings, when the cooking time reaches half way, the oven will beep twice to remind you to turn the food over. After you have done this, press “Start/+30Sec./Confirm” to resume.

If there is no action, the oven will resume cooking.

## combination cooking

- Press “Micro/Grill/Combi.” once. “P100” will be displayed. Keep pressing the same key or turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial to choose “C-1”or “C-2”.
- Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm the combination function.
- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial to adjust the cooking time, the maximum time that can be set is 95 minutes.
- Press “Start/+30sec./Confirm” to start cooking.

## quick start

The oven can be used without having to program a cooking time. Simply press the “Start/+30Sec./Confirm” button and the oven will start cooking at full power for 30 seconds.

Press the “Start/+30Sec./Confirm” button again for further increases of 1 minute.

### Note :

- When programmed on microwave, grill, combi or time defrost function; pressing “Start/+30Sec./Confirm” will increase the function time by 30 seconds for each press.
- If the program functions are not being used, cooking at 100% power can be started by just turning the “Time/Weight/Auto Menu” dial left to set the cooking time and then pressing “Start/+30Sec./Confirm”.

## defrost by time

The oven defrosts by weight in increases of 100g.

**Example:** defrost 1.2 kg (1200g) of frozen food.

- Press “Weight/Time Defrost”.  
The display shows dEF1

- Turn the “time/weight/auto menu” dial until the display show 1200.

- Press “Start/+30Sec./Confirm”. The oven starts defrosting, counting down from the time it has determined is needed.
- When defrosting food in plastic non microwaveable containers, only defrost until the food can be removed from the containers and placed in a microwave safe dish to complete the defrosting.

## defrost by time

**Example :** defrost for 3 minutes.

- Press “Weight/Time Defrost” twice.  
The display shows dEF2

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until te display shows the desired time 3:00

- Press “Start/+30Sec./Confirm” The oven starts defrosting. To cancel at any time press “Stop/Clear” twice.

### Note :

- The time defrosting power level is set permanently at 30%.

## auto menu cooking

The oven has an auto menu which helps you to quickly program to cook weights or quantities of 8 different types of foods. These menus are obtained just by turning the "Time/Weight/Auto Menu" dial right until the desired menu is displayed.

### auto menu cooking - control

- Turn the dial to the required menu, then press "Start/+30Sec./Confirm".
- Turn the dial until the desired weight for the menu is shown.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

Menu	Display	Cook
7	A - 7	Pizza
8	A - 8	Soup

Menu	Display	Cook
1	A - 1	Reheat
2	A - 2	Vegetable
3	A - 3	Fish
4	A - 4	Meat
5	A - 5	Pasta
6	A - 6	Potato

**Example:** to cook 350g of fish.

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial right until the display shows A-3 then press “Start/+30Sec./Confirm”

A - 3

- Press “Micro/Grill/Combi” once again or turn “Time/Weight/Auto Menu” dial to choose 80% microwave power. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm, and the screen displays P80.

P 80

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial to select the weight of the fish, the display shows 350

350

- Turn “Time/Weight/Auto Menu” to adjust the cooking time until the oven displays 7:00

7:00

- Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking. The oven will beep once to indicate that the defrosting is underway and the display will count down the 5 minutes.

When defrosting is complete the oven will beep again to indicate that cooking has started and the display will count down the 7 minutes.

When all cooking is complete the oven will beep 5 times.

- Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking.

### multi-stage cooking

The oven can be set for two stages of cooking. In multi-stage cooking if defrosting is needed, then defrosting must be set as the first operation.

**Example:** If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as follows:

- Press “Weight/Time Defrost” twice, and the oven will display “dEF2”

dEF2

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial to select the defrost time until “5:00” is shown

5:00

- Press “Micro/Grill/Combi.” once, the screen will display P100

P 100

## delay start

The oven can be programmed to start at a future time. First, make sure the clock is set at the correct time.

**Note: Defrosting should not be set to start at a delayed time.**

**Example:** set the oven to start cooking a 400g Potato at 6:30pm (18:30)

- Turn the dial in the waiting state
- The display will show A - 1

A digital display showing the letters 'A' followed by a dash '-' and the number '1'. This represents the oven being in a waiting state.

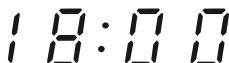
- Turn the "Timer/Weight/Auto Menu" dial until the display shows A - 6

A digital display showing the letters 'A' followed by a dash '-' and the number '6'. This represents the oven being in a waiting state with a specific setting.

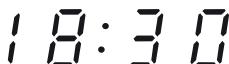
- Press the "Start/+30Sec./Confirm" button
- Turn the "Timer/Weight/Auto Menu" dial to select the weight of the Potato, the display shows 400

A digital display showing the number '4' followed by two zeros '00'. This represents the weight of the potato being set to 400 grams.

- Press "Clock/Pre-Set" and the current hour figures flash 'XX':XX
- Turn the "Timer/Weight/Auto Menu" dial until the hour figure is set at 18:XX. Press "Clock/Pre-set"

A digital display showing the time '18:00'. The colon between the hours and minutes is solid, indicating the time is set.

- Turn the "Timer/Weight/Auto Menu" dial until the minute figure are set at 18:30

A digital display showing the time '18:30'. The colon between the hours and minutes is solid, indicating the time is set.

- Press "Start/+30Sec./Confirm" to complete delay start setting and the clock displays the present time.

**Note:** The future time must be within 00:00 to 23:59

If in the process of setting the "Stop/Clear" button is accidentally pressed, then the setting will be cancelled. The clock must be operating to be able to program a future time.

There are 2 beeps as a remainder that cooking has started. If the pre-set cooking has not been programmed, then setting the future time acts only as an alarm clock. When the time is reached 5 beeps will sound.

## inquiry function

- To check the power level during cooking, press the "Micro/Grill/Combi" button and the level will be displayed for 3 seconds.
- During cooking; if the "Clock/Pre-Set" button is pressed, the present time will be displayed for 3 seconds.
- To check the future time which has been programmed for delayed start cooking, press "Clock/Pre-Set", the present time will flash for 3 seconds.

## fan operates after lengthy cooking

After cooking of 5 minutes or more, when the cooking stops the fan will continue to run for 15 seconds to help cool the microwave.

## safety lock / child lock

The oven has a safety lock which prevents the oven being operated

- To lock the oven, press “stop/clear” for 3 seconds. There will be a long beep to signal it is locked and the display will show  or current time.



- To unlock the oven, press “stop/clear” for 3 seconds. There will be a long beep to signal it is unlocked. The display will return to normal.

## oven light and oven door

If the oven door is kept open without any operation, the oven light will remain on all the time.

## end cooking

At the end of cooking, there are 5 beeps as a reminder that cooking is complete.

## care and cleaning

- Turn the oven off and remove the plug from the socket before cleaning.
- Keep the inside of the oven clean by wiping with a damp cloth. If the oven is heavily soiled a mild detergent solution may be used. Do not use harsh or aggressive detergents as this will damage the oven. Do not use a knife or any other form of scraper to remove food residues from this oven.
- The outside of the oven can be cleaned with a soft damp cloth. Dry thoroughly.
- Keep the control panel free from too much moisture. Clean it with a soft damp cloth only and do not use detergents or abrasives. Dry thoroughly.
- If condensation accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe it clean with a damp cloth and dry thoroughly. Condensation is quite normal and forms when moisture is present during cooking.
- Ensure the door seals and adjacent parts are kept clean by wiping with a damp cloth. If the door seals or adjacent parts become dirty wash with warm soapy water; then rinse & dry. If the door seal is damaged in any way the oven must not be used until it has been repaired by a Kenwood Authorised Repairer.
- It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water, then rinse and dry thoroughly.
- The roller ring and base of the oven should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the base of the oven using a mild detergent and dry thoroughly with a soft cloth. The roller ring may be washed in mild soapy water, rinsed and dried thoroughly. Be sure to replace the roller ring in the correct position.
- Remove odours from your oven by combining a cup of water with the juice and rind of a lemon in a deep microwaveable bowl. Microwave for 1½ minutes and then wipe the inside of the oven with a dry cloth.
- Inspect the oven regularly for signs of corrosion - particularly around the door. If you find any signs of corrosion, arrange for the appliance to be serviced.
- For safety reasons the oven light should only be replaced by a Kenwood Authorised Repairer.

## service

If the oven or supply cord are damaged in any way, or it is necessary to replace the oven light, or repair the oven, the work must, for safety reasons, be carried out by Kenwood or a Kenwood Authorised Repairer.

***before you call for assistance please check the following:***

- If the oven will not work at all and the display does not appear, or disappears - check that the oven is plugged in and switched on. If it is, switch it off and check that the fuse in the plug or fuseboard is OK. If necessary try the appliance in a different socket.
- If the microwave will not function, check to see whether the timer is set. Also check that the door is properly shut so that the safety interlocks are fully engaged. If they are not, the oven will not work.
- Check to see that the child-proof lock is not on the display. If it is, switch it off.

***If none of the above actions rectify the situation, contact:***

The shop where you bought the microwave - they will advise you.



***IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.***

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

## specification

MWO Power Consumption: 220V ~60Hz, 1270W  
MWO Output: 800W  
Grill Output: 1000W  
Oven Dimensions: 439.5mm(L)  
x 353.6mm(W) x 258.2mm(H)  
Oven Capacity: 20 Litres  
Cooking Uniformity: Turntable (255mm)  
Net Weight: Approx. 11.5kg

# Français

- Votre nouveau four micro-onde Kenwood possède un micro-onde d'une puissance de 800 watts ainsi qu'un grill d'une puissance de 1 000 watts, qui peut être utilisé avec le micro-onde ou seul. Il possède une capacité de 20 litres, 5 niveau de puissance, une fonction grill seule, 2 combinaisons micro-onde + grill et 8 programmes de menus automatiques.
- Ses fonctions sont également complétées par un ventilateur et une cuisson à convection de 1 400 W pouvant être utilisés séparément ou conjointement avec le micro-onde ou le grill, ou les deux.

## **avant d'utiliser votre appareil Kenwood**

- Lisez et conservez soigneusement ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes présents à l'intérieur du four. N'essayez en aucun cas de retirer la plaque **Mica qui est vissée sur la cavité du four car elle sert de protection contre le magnétron.**
- Inspectez le four, à la recherche de signes d'endommagement, tels qu'une porte décentrée ou endommagée, des bosses sur la cavité intérieure ou des joints abîmés. N'utilisez pas le four si ce dernier est endommagé.

## sécurité

- **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ ET CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**
- **N'UTILISEZ JAMAIS** cet appareil pour une utilisation autre que celle prévue à des fins domestiques.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** cet appareil si le four présente des signes visibles d'endommagement, si le cordon d'alimentation ou le joint de la porte est abîmé, ou si l'appareil est malencontreusement tombé par terre.
- **N'IMMERGEZ PAS** cet appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- **NE LAISSEZ PAS** le cordon d'alimentation dépasser du bord d'une table, du plan de travail ou être en contact avec des surfaces chaudes telles qu'une plaque de cuisson au gaz ou à induction.

- Cet appareil ne doit pas être mis en service via un minuteur externe ni un système de commande à distance.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées. Seuls les enfants qui ont été formés et encadrés pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité sont autorisés à utiliser ce four de manière sécurisée dès l'instant où ils ont conscience des risques encourus en cas de mauvaise utilisation.
- **AVERTISSEMENT :** Les liquides et d'autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ces derniers risquent d'exploser. Il est vivement déconseillé de passer au four micro-onde les œufs dans leurs coquilles et les œufs durs entiers, dans la mesure où ils peuvent éclater, même une fois le passage au four micro-onde terminé.
- Pour réduire le risque d'incendie dans l'espace du four, il est conseillé de le surveiller lorsque ce dernier fonctionne, et notamment lorsque des aliments sont réchauffés ou cuits dans des récipients jetables en plastique, papier ou autres matériaux inflammables.
- Si de la fumée apparaît, maintenez la porte du four fermée, éteignez l'appareil et débranchez la prise d'alimentation. Quittez les lieux un certain temps jusqu'à disparition totale de la fumée.
- **NE FAITES** pas fonctionner le four lorsqu'il est vide car cela pourrait sérieusement l'endommager.
- **N'UTILISEZ PAS** l'espace du four pour y stocker quoi que ce soit.
- **NE FAITES** pas cuire des aliments tels que des jaunes d'œuf ou des pommes de terre, des foies de volaille, etc. sans avoir au préalable percé plusieurs fois les aliments à l'aide d'une fourchette.
- **NE FAITES** pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Disposez les aliments dans un plat approprié avant d'insérer ce dernier dans le four.
- **N'UTILISEZ PAS** des plats en métal ou de la vaisselle comportant des poignées métalliques. NE METTEZ aucun récipient dans le four comportant des décorations métallisées.
- Utilisez uniquement des ustensiles qui passent au four micro-onde.
- Avant de les utiliser, vérifiez que les ustensiles peuvent passer au four micro-onde.

- Testez toujours la température des aliments cuits, et notamment si vous réchauffez ou cuisez de la nourriture ou des liquides pour bébé. Laissez les aliments et les liquides refroidir quelques minutes et mélangez-les pour répartir uniformément la chaleur. N'oubliez pas de remuer avec un ustensile dans une matière autre que du métal pour éviter que le liquide ou les aliments ne se mettent soudainement à déborder du récipient.
- Certains aliments comme la confiture, le hachis de viande ou pudding de Noël, se réchauffent très rapidement, et il est donc vivement recommandé de vérifier leur température avant de les consommer.
- Lorsque vous réchauffez ou faites cuire des aliments présentant une teneur élevée en matières grasses ou en sucre, n'utilisez pas de récipients en plastique.
- Si vous utilisez un thermomètre, assurez-vous que le modèle est spécifiquement conçu pour une utilisation au four micro-onde.
- **N'ESSAYEZ PAS** de faire frire des aliments au four micro-onde.
- Rappelez-vous que lorsque vous passez au four micro-onde des liquides, même si le récipient n'est pas chaud, les liquides eux le sont, et ils diffusent de la vapeur ou débordent légèrement, tout comme sur un feu de cuisson classique. Le fait de réchauffer des boissons au four micro-onde peut provoquer une ébullition retardée ; il est donc vivement conseillé de faire attention lorsque vous manipulez votre récipient qui sort du four micro-onde.
- **AVERTISSEMENT :** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas fonctionné tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT :** Il est vivement déconseillé à toute personne autre que du personnel d'entretien dûment qualifié et habilité d'effectuer un quelconque dépannage ou opération visant à retirer le cache servant de protection contre l'exposition à l'énergie micro-onde.
- Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les résidus de nourriture doivent être enlevés.
- Le fait de ne pas maintenir le four en état de propreté peut provoquer une détérioration de la surface, qui pourrait compromettre la durée de vie de l'appareil et engendrer potentiellement une situation dangereuse.
- Ce four micro-onde n'est pas conçu pour être encastré ou intégré dans une niche.
- Ce four micro-onde ne peut être utilisé à bord d'un véhicule, une caravane, un véhicule de camping ou tout autre véhicule s'y apparentant.
- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

### **avant de brancher le four**

- Avant de brancher votre four, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique est la même que celle indiquée sur la plaque d'identification.
- L'appareil doit être relié à la terre.

Note : Cet appareil est conforme à la directive CE 2004/108/EC sur la compatibilité électromagnétique.

### **interférence radio**

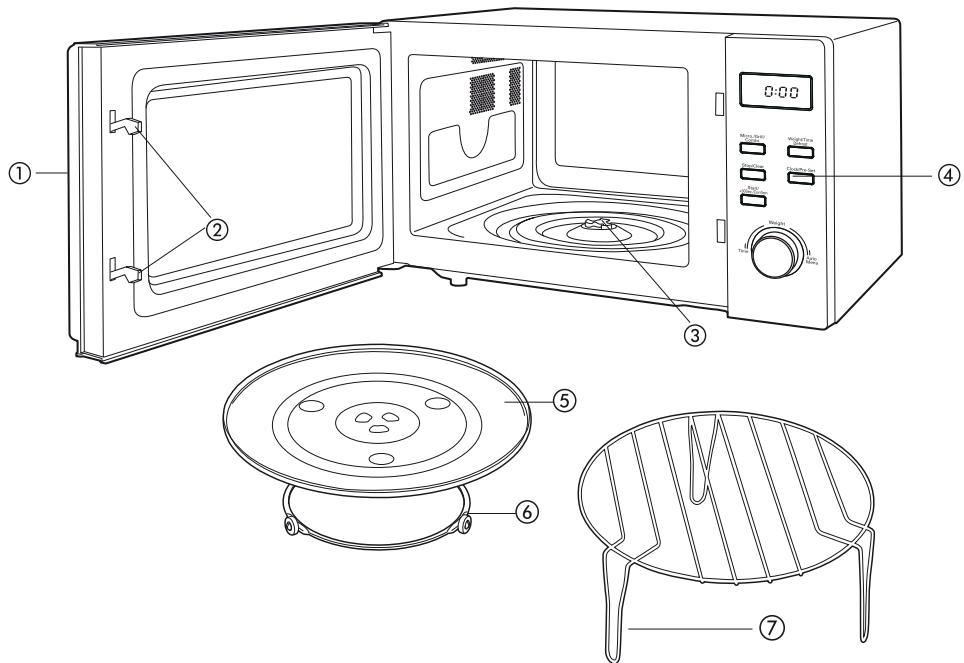
Le fonctionnement du four micro-onde peut provoquer une interférence avec votre radio, votre télévision ou tout équipement similaire. Si une interférence se produit, elle peut être diminuée en prenant les mesures suivantes :

- Nettoyez la porte et les joints du four.
- Déplacez l'antenne de votre radio ou de la télévision.
- Installez ailleurs le four, éloigné du récepteur.

### **avant d'utiliser votre four pour la première fois**

- 1 Ne posez rien sur le four.
- 2 La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du four, et un espace minimum de 20 cm entre le four et tout mur adjacent.
- 3 Installez le support tournant et le plateau en verre.

## comment utiliser votre four micro-onde



### légende

- ① poignée de la porte
- ② système de verrouillage sécurité de la porte
- ③ axe
- ④ panneau des commandes
- ⑤ plateau en verre
- ⑥ anneau tournant
- ⑦ grille

### **AVERTISSEMENT : Évitez toute exposition excessive à l'énergie micro-onde.**

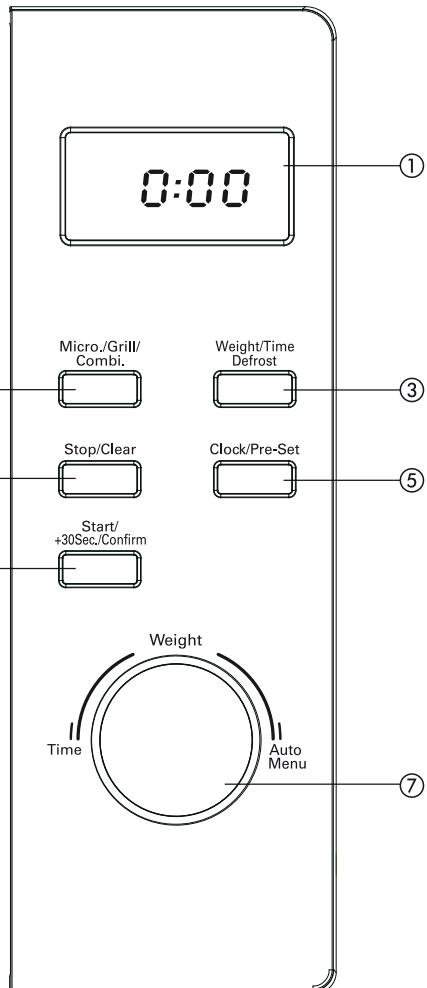
- **N'ESSAYEZ PAS** de faire fonctionner le four avec la porte ouverte car cela pourrait provoquer une exposition nocive à l'énergie micro-onde.
- **NE TOUCHEZ PAS** aux contacts de sécurité qui maintiennent la porte fermée.
- **N'ACTIONNEZ PAS** le four s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Il est particulièrement important que la porte du four soit correctement fermée et qu'il n'y ait aucun signe d'endommagement au niveau :
  - de la porte (courbée)
  - des charnières et verrous (cassés ou desserrés)
  - des joints de la porte
- Le four ne doit être réajusté ou réparé que par du personnel d'entretien dûment qualifié.

## panneau de commandes

### légendes

- ① Panneau d'affichage
- ② Bouton micro-onde/grill/combiné
- ③ Bouton décongélation poids/temps
- ④ Bouton arrêt/effacer
- ⑤ Bouton pré-réglage/horloge
- ⑥ Bouton confirmer/début/+30 sec.
- ⑦ Molette menu auto/temps/poids

(Veuillez vous reporter aux pages suivantes pour plus de renseignements).



## réglage de l'horloge

- Mettez l'appareil sous tension : un signal sonore retentit alors.

Vous voyez apparaître les chiffres suivants :

0:00

**Remarque :** cette horloge est au format 24 heures, donc, par exemple, pour 10h00, vous devez régler l'heure sur 10:00 et pour 22h00, vous devez régler l'heure sur 22:00.

**Exemple de réglage :** pour régler l'heure sur 10h15

- Appuyez sur "Clock/Pre-Set" les quatre chiffres clignotent '00':00

00:00

- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que les chiffres des minutes affichent 10:15

10:15

- Appuyez sur "Clock/Pre-Set" l'heure est désormais réglée.

Notez que si le bouton "Stop/Clear" est appuyé en cours de réglage, l'affichage revient alors sur 0:00.

- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que le chiffre de l'heure affiche 10:00

10:00

- Appuyez sur "Clock/Pre-Set" les chiffres des minutes clignotent 10:00'

10:00

## cuisson

Votre appareil possède 5 niveaux de puissance micro-onde et 3 niveaux de puissance grill, dont deux fonctionnant en même temps que le micro-onde. Le four cuit automatiquement sur la puissance micro-onde la plus élevée, hormis si vous choisissez un autre réglage.

Affichage	Niveau de puissance micro-onde	Puissance du gril
P 100	Élevée à 100 %	—
P 80	Moyennement élevée à 80 %	—
P 50	Moyenne à 50 %	—
P 30	Moyennement basse à 30 %	—
P 10	Basse à 10 %	—
G	—	100%
C - 1	55 %	45%
C - 2	36 %	64%

- **Pour régler votre four sur le mode de cuisson souhaité**, appuyez sur le bouton “Micro/Grill/Combi.” et tournez la molette “Time/Weight/Auto Menu” jusqu'à obtention du réglage souhaité. Puis appuyez sur “Start/+30sec./Confirm”.
- **Pour régler le temps de cuisson**, tournez la molette “Time/Weight/Auto”.  
Note : cette opération permet également de régler la puissance souhaitée.

**Exemple 1 :** pour utiliser l'appareil uniquement en mode de cuisson micro-onde à 80 % pendant 7 minutes 30 secondes :

- Appuyez sur le bouton “micro-onde”, puis tournez la molette “Micro/Grill/Combi.” jusqu'à ce que l'indication P80 s'affiche.  
Appuyez sur “Start/+30sec./Confirm”

- Tournez la molette du “Time/Weight/Auto Menu” jusqu'à ce que l'affichage indique 7:30

- Appuyez sur “Start/+30sec./Confirm” pour commencer la cuisson.

#### Note :

- Le temps de cuisson maximal peut être réglé sur 95 minutes. Vous pouvez augmenter le temps de cuisson comme suit :

De	0 à 1 minute	:	tranches de 5 secondes
	1 à 5 minutes	:	tranches de 10 secondes
	5 à 10 minutes	:	tranches de 30 secondes
	10 à 30 minutes	:	tranches de 1 minute
	30 à 95 minutes	:	tranches de 5 minutes

- Si vous appuyez sur “Stop/Clear” ou si vous ouvrez la porte à n'importe quel moment en cours de cuisson, le programme de cuisson passe automatiquement en mode pause.
- Une fois la porte refermée, appuyez sur “Start/+30sec./Confirm” pour relancer la cuisson.
- Pour annuler la cuisson à tout moment, appuyez deux fois sur “Stop/Clear” À la fin de la cuisson, le four émet à 5 reprises un signal sonore et le panneau d'affichage indique l'heure courante.

**Exemple 2 :** pour un mode de cuisson utilisant le grill à 64 % et le micro-onde à 36 % pendant 5 minutes et 30 secondes :

- Appuyez sur le bouton “Micro/Grill/Combi.”, puis tournez la molette “Time/Weight/Auto Menu” jusqu'à ce que l'indication C – 2 s'affiche.  
Appuyez sur “Start/+30sec./Confirm”

- Tournez la molette “Time/Weight/Auto Menu” jusqu'à ce que l'affichage indique 5:30

- Appuyez sur “Start/+30sec./Confirm” pour commencer la cuisson.

#### Note :

**Lorsque vous utilisez le grill, il est recommandé de retourner votre viande ou votre poisson au moins une fois en cours de cuisson de sorte qu'il soit uniformément doré des deux côtés.**

Pour les sélections de grill, lorsque le temps de cuisson en est à sa moitié, le four émet alors un signal sonore à deux reprises pour vous rappeler de retourner l'aliment. Une fois cette opération effectuée, appuyez sur “Start/+30sec./Confirm” pour relancer la cuisson. Si vous n'intervenez pas, le four va continuer de cuire.

## cuisson en mode grill

- Appuyez une fois sur "Micro/Grill/Combi." ; l'indication "P100" s'affiche. Continuez d'appuyer sur la même touche ou tournez le bouton "Time/Weight/Auto Menu" pour sélectionner "G".
- Appuyez sur "Start/+30sec./confirm" pour confirmer la fonction grill. L'indication " G " s'affiche.
- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" pour régler le temps de cuisson, sachant que le temps maximal peut être fixé sur 95 minutes.
- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" pour commencer la cuisson.

### **Note :**

**Lorsque vous utilisez le grill, il est recommandé de retourner votre viande ou votre poisson au moins une fois en cours de cuisson de sorte qu'il soit uniformément doré des deux côtés.**

Pour les sélections de grill, lorsque le temps de cuisson en est à sa moitié, le four émet alors un signal sonore à deux reprises pour vous rappeler de retourner l'aliment. Une fois cette opération effectuée, appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" pour relancer la cuisson. Si vous n'intervenez pas, le four va continuer de cuire.

## cuisson combinée

- Appuyez une fois sur "Micro/Grill/Combi". L'écran affiche "P100". Continuez d'appuyer sur la même touche ou tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" pour sélectionner "C-1" ou "C-2".
- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" pour confirmer la cuisson combinée.
- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" pour régler le temps de cuisson, sachant que le temps maximal peut être fixé sur 95 minutes.
- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" pour commencer la cuisson.

## démarrage rapide

Le four peut être utilisé sans devoir programmer un temps de cuisson. Il suffit d'appuyer sur le bouton "Start/+30Sec./Confirm" et le four commence à cuire à pleine puissance pendant 30 secondes.

Appuyez une nouvelle fois sur le bouton "Start/+30Sec./Confirm" pour augmenter les temps de cuisson d'1 minute.

### Note :

- Lorsque la fonction décongélation, micro-onde, grill, combi ou durée est programmée, le fait d'appuyer sur "Start/+30Sec./Confirm" permet d'augmenter le temps de 30 secondes à chaque impulsion du bouton.
- Si les fonctions des programmes ne sont pas utilisées, la cuisson à une puissance de 100 % peut être lancée en tournant simplement la molette "Time/Weight/Auto Menu" à gauche pour régler le temps de cuisson, et en appuyant ensuite sur "Start/+30Sec./Confirm".

## décongélation avec le paramètre poids

Le four décongèle d'après le poids et par incrément de 100 g.

**Exemple :** pour décongeler 1,2 kg (1 200g ) de nourriture congelée.

- Appuyez sur "Weight/Time Defrost". L'indication dEF1 s'affiche.



- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que l'indication 1200 s'affiche.



- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm". Le four commence la décongélation, en effectuant un compte à rebours du temps ayant été fixé pour la décongélation.

- Lorsque vous décongelez des aliments dans des contenants en plastique qui ne passent pas au micro-onde, décongelez uniquement jusqu'à pouvoir retirer les aliments des contenants et mettez-les dans un plat qui peut passer en toute sécurité au micro-onde pour terminer la décongélation.

## décongélation avec le paramètre temps

**Exemple :** décongeler pendant 3 minutes.

- Appuyez deux fois sur "Weight/Time Defrost" L'indication dEF2 s'affiche.



- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que l'affichage indique le temps souhaité 3:00.



- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm". Le four commence la décongélation. Pour annuler l'opération à tout moment, appuyez deux fois sur "Stop/Clear".

### Note :

- La puissance de décongélation avec le paramètre temps est réglée en permanence sur 30 %.

## cuisson menu auto

Le four possède un menu qui permet de programmer rapidement la cuisson de 8 types d'aliments distincts selon des quantités ou poids différents. Ces menus sont obtenus en tournant simplement la molette "Time/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que le menu souhaité s'affiche.

## cuisson à l'aide du menu auto - commande

- Tournez la molette sur le menu souhaité, puis appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm".
- Tournez la molette jusqu'à ce que le poids souhaité pour le menu sélectionné apparaisse.
- Appuyez sur "Start/+30Sec.Confirm" pour commencer la cuisson.

<b>Menu</b>	<b>Poids (en g)</b>	<b>Affichage</b>
7	R - 7	Pizza
8	R - 8	Soupe

<b>Menu</b>	<b>Poids (en g)</b>	<b>Affichage</b>
1	R - 1	Réchauffer
2	R - 2	Légume
3	R - 3	Poisson
4	R - 4	Viande
5	R - 5	Pâtes
6	R - 6	Pomme de terre

**Exemple :** pour cuire 350 g de poisson.

- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" vers la droite jusqu'à ce que l'indication A-3 s'affiche, puis appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm"

A - 3

- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" pour sélectionner le poids du poisson : l'affichage indique 350.

350

- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" pour commencer la cuisson.

### cuisson en plusieurs phases

Le four peut être réglé pour deux étapes de cuisson. En cuisson à plusieurs phases s'il est nécessaire de décongeler, l'opération de décongélation doit être sélectionnée en tant que première opération.

**Exemple :** Si vous voulez décongeler des aliments pendant 5 minutes, et ensuite les cuire avec une puissance micro-onde à 80 % pendant 7 minutes, appliquez ce qui suit :

- Appuyez deux fois sur "Weight/Time Defrost". Le four affiche alors dEF2.

dE F2

- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" pour sélectionner le temps de décongélation jusqu'à 5:00.

5:00

- Appuyez une fois sur "Micro/Grill/Combi." L'écran affiche P100

P 100

- Appuyez une nouvelle fois sur "Micro/Grill/Combi." ou tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" pour sélectionner la puissance micro-onde de 80 %. Appuyez une fois sur "Start/+30Sec./Confirm" pour confirmer L'écran affiche P80.

P 80

- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche 7:00.

7:00

- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" pour commencer la cuisson. Le four émet un seul signal sonore pour indiquer que la décongélation est en cours, et que l'affichage va décompter les 5 minutes. Lorsque la décongélation est terminée, le four émet à nouveau un signal sonore pour indiquer que la cuisson a commencé et l'affichage va décompter les 7 minutes. Une fois la cuisson terminée, le four émet 5 signaux sonores d'affilée.

## départ différé

Le four peut être programmé pour un départ différé. En premier lieu, assurez-vous que l'horloge est réglée sur la bonne heure.

**Remarque: la fonction décongélation ne peut être programmée pour un départ différé.**

**Exemple:** réglez le four que la cuisson de 400 g de pommes de terre soit lancée à 18h30.

- Tournez la molette sur mise en attente
- L'affichage indique A-1

- Tournez la molette "Timer/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que l'affichage indique A-6

- Appuyez la molette "Start/+30Sec./Confirm"
- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" pour sélectionner le poids des pommes de terre, l'affichage indique 400

- Appuyez sur "Clock/Pre-Set" : les chiffres de l'heure en cours clignotent 'XX:XX'
  - Tournez la molette "Timer/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que le chiffre de l'heure soit réglé sur 18:XX.
- Appuyez sur "Clock/Pre-Set"

- Tournez la molette "Timer/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que le chiffre des minutes soit réglé sur 18:30

- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" pour terminer le réglage du départ différé et l'horloge affiche l'heure du moment.

**Remarque:** L'heure future future doit être comprise entre 00:00 et 23:59

Sui lors du processus de réglage, vous appuyez malencontreusement sur le bouton "Stop/Clear", le réglage en cours sera alors annulé. L'horloge doit être en marche pour pouvoir programmer une heure future.

Pour signaler que la cuisson a été lancée, le four émet 2 bips. Si la cuisson préselectionnée n'a pas été programmée, alors le réglage de l'heure future fonctionne uniquement comme un réveil. Lorsque l'heure est atteinte, le four émet 5 bips.

## fonction interrogation

- Pour vérifier le niveau de puissance du "Micro/Grill Combi." pendant la cuisson, appuyez sur la touche "Micro/Grill/Combi.": le niveau s'affiche pendant 3 secondes.
- En cours de cuisson, si vous appuyez sur le bouton "Clock/Pre-Set", l'heure en cours s'affiche pendant 3 secondes.
- Pour vérifier l'heure future qui a été programmée pour une cuisson différée, appuyez sur "Clock/Pre-Set", l'heure en cours clignote pendant 3 secondes.

## déclenchement du ventilateur après un long temps de cuisson

Après une cuisson de 5 minutes ou plus, lorsque la cuisson s'arrête, le ventilateur continue de fonctionner pendant 15 secondes pour aider le micro-onde à refroidir.

## verrouillage de sécurité / verrouillage enfant

Le four est équipé d'un verrouillage de sécurité qui permet d'empêcher le four de fonctionner.

- Pour verrouiller le four, appuyez sur " arrêt/effacer " pendant 3 secondes. L'appareil émet un long signal sonore pour indiquer qu'il est verrouillé et l'affichage indique  ou l'heure courante.



- Pour déverrouiller le four, appuyez sur " arrêt/effacer " pendant 3 secondes. L'appareil émet un long signal sonore pour indiquer qu'il est déverrouillé et l'affichage revient à la normale.

## lumière du four et porte du four

Si la porte du four est gardée ouverte sans aucune action, la lumière du four demeure alors allumée sans discontinuité.

## fin de la cuisson

À la fin de la cuisson le four émet 5 signaux sonores pour rappeler que la cuisson est terminée.

## entretien et nettoyage

- Éteignez le four et débranchez la prise avant de le nettoyer.
- Conservez l'intérieur du four propre en le nettoyant pour ce faire avec un chiffon doux humide. Si le four est très sale, vous pouvez utiliser un produit nettoyant doux. N'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou des détergents car cela pourrait endommager le four. N'utilisez en aucun cas une fourchette ou toute autre forme de grattoir pour retirer les résidus d'aliments présents dans le four.
- L'extérieur du four peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux humide. Séchez minutieusement.
- Gardez le panneau de commande à l'abri de l'humidité. Utilisez uniquement un chiffon humide doux pour le nettoyer, sans aucun détergent ou produit abrasif. Séchez minutieusement.
- Si de la condensation s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, nettoyez à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez minutieusement. La condensation n'est pas inhabituelle et se forme lorsque la cuisson dégage de l'humidité.
- Veillez à ce que le joint de la porte et les pièces adjacentes demeurent propres : nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Si les joints de la porte et les pièces adjacentes s'enrascent, lavez-les à l'eau tiède savonneuse, puis rincez et séchez. Si le joint de la porte est abîmé et ce quelque soit l'endommagement, en aucun cas le four ne doit être utilisé tant qu'une réparation n'a pas été effectuée par un réparateur agréé Kenwood.
- Parfois il peut s'avérer nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau à l'eau tiède savonneuse, puis rincez-le et séchez-le minutieusement.
- L'anneau tournant et la surface du fond doivent être régulièrement nettoyés pour éviter tout bruit excessif. Nettoyez simplement la surface du fond du four à l'aide d'un nettoyant doux, et séchez minutieusement avec un chiffon doux. L'anneau tournant peut être lavé à l'eau tiède savonneuse, puis il doit être rincé et séché minutieusement. Veillez à bien remettre à sa place l'anneau tournant.
- Pour supprimer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et la peau d'un citron dans un grand bol pouvant passer au micro-onde. Faites tourner votre micro-onde pendant 1½ minute, puis frottez l'intérieur du jour avec un chiffon sec.

- Vérifiez régulièrement le four, à la recherche de traces de corrosion – et notamment autour de la porte. Si vous découvrez des traces de corrosion, prenez les dispositions nécessaires pour faire réparer votre four.
- Pour des raisons de sécurité, la lumière du four ne peut être changée que par un réparateur agréé Kenwood.

## service après-vente

Si le four ou le cordon d'alimentation sont endommagés, ou si la lumière du four doit être remplacée, ou si le four doit être réparé, pour des raisons de sécurité, les travaux de réparation doivent être effectués par Kenwood ou par un réparateur agréé Kenwood.

### ***Avant d'appeler pour une assistance, veuillez vérifier les points suivants :***

- Si le four ne fonctionne plus du tout et que l'affichage n'apparaît pas ou disparaît : vérifiez que le four est bien branché et allumé. Si tel est le cas, éteignez-le, vérifiez que la prise est bien branchée et que tout est OK au niveau de votre tableau électrique. Au besoin, branchez le four sur une autre prise pour tester votre four.
- Si le micro-onde ne fonctionne pas, vérifiez si le minuteur n'est pas enclenché. Vérifiez également si la porte est bien fermée : les verrouillages de sécurité doivent être totalement engagés. Si ce n'est pas le cas, le four ne pourra pas fonctionner.
- Vérifiez si le verrouillage spécial protection enfant apparaît à l'écran. Si tel est le cas, éteignez-le.

### ***Si aucun des points précités ne permet de rectifier la situation, nous vous invitons à contacter :***

Le magasin où vous avez acheté le micro-onde - ils sauront vous conseiller.



**AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION  
CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT  
AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE  
2002/96/CE.**

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

## spécifications

Consommation électrique du FMC :	220V ~60Hz, 1270 W
Puissance du MWO :	800 W
Puissance du grill :	1 000 W
Dimensions du four :	439.5mm(L) x 353.6mm(W) x 258.2mm(H)
Capacité du four :	20 Litres
Uniformisation de la cuisson :	Tourmente (255 mm)
Poids net :	Environ 11,5kg

# Italiano

- Il vostro nuovo forno a microonde Kenwood è composto da un microonde da 800 watt e un grill da 1000 watt che può essere utilizzato con il microonde o separatamente. Il forno ha una capacità di 20 litri, 5 livelli di potenza microonde, una funzione solo grill, 2 combinazioni microonde+grill e 8 programmi menu automatici.
- Il forno inoltre è dotato di un termoventilatore a convezione da 1400W e di una ventola da utilizzare da sola o insieme al microonde o al grill; o con entrambi.

## **prima di utilizzare la vostra apparecchiatura Kenwood**

- Leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle come futuro riferimento.
- Rimuovere la confezione e le etichette dal forno. **Non cercare di rimuovere il rivestimento Mica avvitato alla cavità del forno, poiché è stato inserito per proteggere il magnetron.**
- Verificare che il forno non presenti danni, per esempio che la porta non sia scorrettamente allineata o rotta, che non ci siano ammaccature nella cavità interna o che le guarnizioni non siano danneggiate. Non utilizzare il forno se è danneggiato.

## sicurezza

### **● INDICAZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE COME FUTURO RIFERIMENTO.**

- **NON** utilizzare in nessun caso l'apparecchio per un utilizzo diverso da quelli per cui è stato concepito.
- **NON** utilizzare l'apparecchio se vi sono evidenti segni di danno al forno, al cavo d'alimentazione o alla guarnizione della porta, o se viene accidentalmente fatto cadere.
- **NON** immergere l'apparecchio, il cavo d'alimentazione o la spina elettrica in acqua o in altri liquidi.
- **NON** lasciare pendere il cavo elettrico dal bordo del piano di lavoro, né lasciare che entri in contatto con superfici calde come un fornello elettrico o a gas.
- Quest'apparecchio non è stato concepito per essere attivato tramite un timer esterno o un sistema di controllo da remoto.
- Non lasciare che i bambini giochino con il microonde o che lo utilizzi senza supervisione.

● **ATTENZIONE:** L'apparecchio non è stato pensato per essere utilizzato da bambini piccoli o persone con ridotte capacità fisiche-sensoriali, senza supervisione. Consentire ai bambini di utilizzare il forno senza supervisione solo dopo aver dato loro tutte le istruzioni adeguate affinché lo possano utilizzare in modo sicuro e capiscano pienamente i rischi di un utilizzo improprio.

- **ATTENZIONE:** Liquidi ed altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, che potrebbero esplodere. Le uova nel guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo che il forno ha finito di riscaldare.
- Per ridurre il rischio d'incendi intorno al forno a microonde, tenere sempre il forno sotto controllo durante l'utilizzo, soprattutto quando si riscaldano o si cuociono alimenti in contenitori usa e getta fatti di plastica, carta o altro materiale combustibile.
- Qualora si notasse del fumo, lasciare la porta del forno aperta e togliere la spina dalla presa elettrica. Non utilizzare il forno fino a quando il fumo non sarà scomparso.
- **NON** far funzionare il forno vuoto, per evitare di danneggiarlo gravemente.
- **NON** utilizzare lo spazio del forno come luogo per conservare.
- **NON** cuocere alimenti come tuorli d'uovo, patate, fegatini di pollo, ecc., senza averli prima punzecchiati più volte con una forchetta.
- **NON** cuocere gli alimenti direttamente sul piatto di vetro. Collocare gli alimenti in un piatto adeguato prima di metterli nel forno.
- **NON** utilizzare pentole o piatti metallici con maniglie in metallo. NON mettere nel forno nulla che presenti un bordo in metallo, né lacetti in metallo rivestiti.
- Utilizzare solo utensili adatti all'utilizzo nei forni a microonde.
- Prima di utilizzarli, verificare che gli utensili siano adatti all'utilizzo nei forni a microonde.
- Testare sempre la temperatura degli alimenti cotti, soprattutto se si riscaldano o si cuociono alimenti o liquidi per bebè. Occorre lasciare raffreddare alimenti e liquidi qualche minuto e mescolarli per distribuire il calore in modo uniforme. Ricordare di mescolare con un utensile non metallico per evitare che alimenti e liquidi trabocchino improvvisamente dal contenitore.
- Alcuni alimenti, quali marmellate, farcite di frutta e "Christmas pudding", si scaldano molto rapidamente; occorre quindi prestare particolare attenzione alla loro temperatura prima di consumarli.

- Per la cottura o il riscaldamento di alcuni alimenti ad elevato contenuto di grassi o zuccheri, non utilizzare contenitori in plastica.
- Se si utilizza un termometro, assicurarsi che sia un modello concepito specificamente per l'utilizzo con fornì a microonde.
- **NON** provare a friggere alimenti nel microonde.
- Riguardo il riscaldamento di liquidi con il forno a microonde, occorre ricordare che, anche se il contenitore non è caldo, il liquido al suo interno lo è e rilascerà vapore o schizzi come con i metodi di cottura tradizionali. Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde potrebbe causare una bollitura eruttiva ritardata, per questo occorre prestare attenzione nel maneggiare il contenitore.
- **ATTENZIONE:** Se la porta o le garnizioni della porta sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato fino a quando non sarà riparato da una persona competente.
- **ATTENZIONE:** Si sconsiglia vivamente alle persone non autorizzate e non competenti di cercare di riparare o effettuare operazioni di manutenzione che comportino la rimozione del rivestimento che fornisce protezione contro l'esposizione all'energia delle microonde.
- Il forno deve essere pulito regolarmente, rimuovendo eventuali depositi di cibo.
- Se il forno non viene tenuto pulito e privo di pezzi di alimenti, è possibile che la superficie si deteriori, generando effetti indesiderati sull'apparecchio e portando eventualmente a situazioni rischiose.
- Questo forno a microonde non è adatto per essere inserito in mobiletti o incastrato dentro ad altri mobili.
- Questo forno a microonde non è adatto ad essere utilizzato su veicoli come roulotte, camper ed altri veicoli simili.
- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete.

#### **prima di collegare alla presa elettrica**

- Accertarsi che la tensione della rete elettrica sia la stessa di quella indicata sulla placchetta dell'apparecchio.
  - L'apparecchio deve essere collegato a terra.
- NB: Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2004/108/CE sulla Compatibilità Elettromagnetica.

#### **interferenze radio**

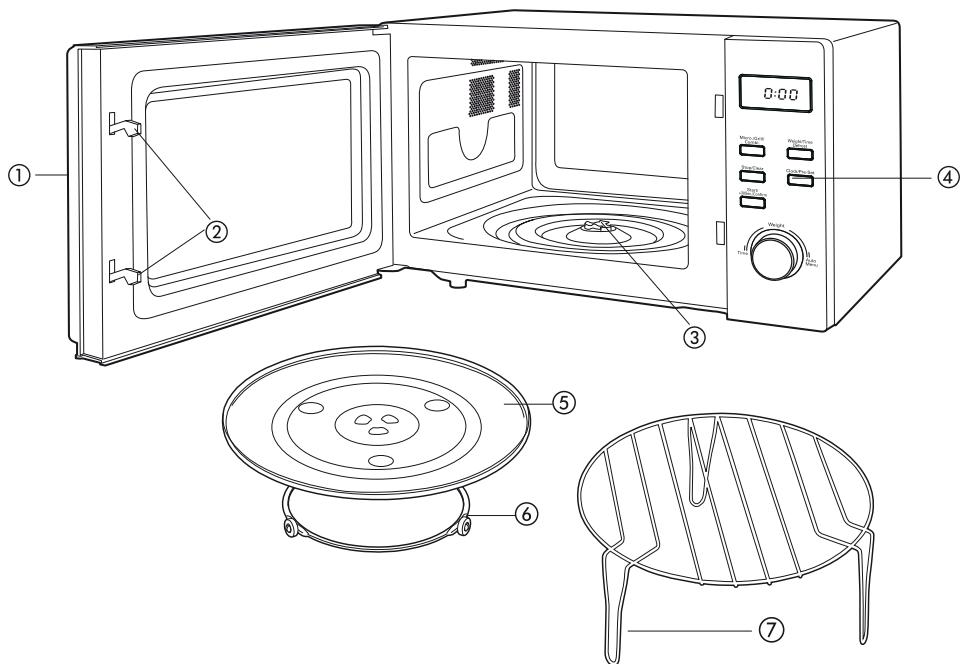
L'utilizzo di un forno a microonde può interferire con la radio, il televisore ed altre apparecchiature simili. Qualora si verifichino interferenze, è possibile ridurle adottando le seguenti misure:

- Pulire la porta del forno e le garnizioni.
- Spostare l'antenna della radio o del televisore.
- Allontanare il forno dalla radio o dal televisore.

#### **prima di usare per la prima volta**

- 1 Non mettere niente sopra il forno.
- 2 La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete. Lasciare uno spazio minimo di 30cm al di sopra del forno e uno spazio minimo di 20cm tra il forno e qualsiasi parete adiacente.
- 3 Montare il supporto a rotelle e il piatto di vetro.

## uso del forno a microonde



### legenda

- ① maniglia della porta
- ② sistema di blocco di sicurezza della porta
- ③ alberino
- ④ quadro di controllo
- ⑤ piatto di vetro
- ⑥ anello di supporto
- ⑦ griglia per grill

### **ATTENZIONE: Evitare l'esposizione eccessiva all'energia dei microonde**

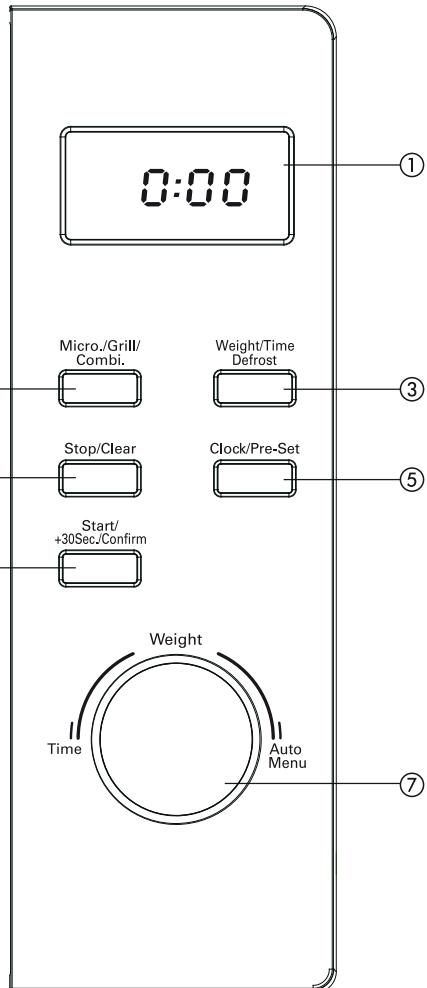
- **NON** cercare di fare funzionare il microonde con la porta aperta, perché ciò potrebbe causare un'esposizione dannosa all'energia dei microonde.
- **NON** alterare i sistemi di sicurezza che tengono chiusa la porta.
- **NON** utilizzare se il forno è danneggiato in qualsiasi modo. È di particolare importanza che la porta del forno sia ben chiusa e che non vi siano danni visibili a:
  - Porta (piegata)
  - Cardini e stipiti (rotti o allentati)
  - Chiusure della porta.
- Il forno non deve essere aggiustato o riparato da persone non autorizzate a svolgere compiti di manutenzione.

## quadro di controllo

### legenda

- ① display
- ② tasto Microonde/Grill/Combi.
- ③ tasto impostazione peso/tempo di scongelamento
- ④ tasto stop/annulla
- ⑤ tasto orologio/programma
- ⑥ tasto avvio/+30sec./conferma
- ⑦ manopola per selezionare tempo/peso/menù automatico

(Si rimanda alle pagine successive per ulteriori dettagli).



## impostare l'orologio

- Accendere il forno, si udirà un bip sonoro.

Vedrete:

**0:00**

**NB:** questo è un orologio a 24 ore quindi, per impostare le 10 di mattina occorre inserire 10:00, mentre per le 10 di sera occorre inserire 22:00.

**Esempio d'impostazione:** per impostare le 10:15 am

- Premere “Clock/Pre-set” e si vedrà lampeggiare ‘00’:00

**00:00**

- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” fino a quando l'ora è impostata alle 10:00

**10:00**

- Premere “Clock/Pre-set” e si vedranno lampeggiare i minuti 10:’00’

**10:00**

- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” fino a quando i minuti saranno impostati a 10:15

**10: 15**

- Premere “Clock/Pre-set” per confermare l'impostazione dell'orologio.

Si prega di notare che, premendo il tasto “Stop/Clear” durante l'impostazione, il display tornerà a 0:00.

## cottura

Il forno a microonde dispone di 5 gradi di potenza e 3 impostazioni di grill - 2 delle quali possono funzionare contemporaneamente al forno a microonde. Il forno cuoce automaticamente al livello più alto di potenza a meno che non sia impostato diversamente.

<b>Display</b>	<b>livello di potenza del microonde</b>	<b>potenza del grill</b>
P 100	Alta 100%	—
P 80	Medio alta 80%	—
P 50	Media 50%	—
P 30	Medio bassa 30%	—
P 10	Bassa 10%	—
G	—	100%
E - 1	55 %	45%
E - 2	36 %	64%

- **Per impostare la funzione di cottura**

desiderata, premere il tasto “Micro/Grill/Combi.” e ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” fino a raggiungere l’impostazione desiderata. Premere “Start/+30sec./Confirm”.

- **Per impostare il tempo di cottura** ruotare la

manopola “Time/Weight/Auto Menu”

NB: quest’azione serve anche ad impostare il livello di potenza.

**Esempio 1:** impostare solo la cottura a microonde ad una potenza dell’80% per 7 minuti e 30 secondi:

- Premere il tasto “Micro/Grill/Combi.”, poi ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” fino a quando sul display compare P80.

Premere “Start/+30Sec./Confirm”

**P 80**

- Ruotare la manopola del “Time/Weight/Auto Menu” automatico” fino a quando il display indica 7:30

**7:30**

- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per avviare la cottura.

**NB:**

- Il tempo massimo di cottura che è possibile impostare è di 95 minuti. Le fasce di aumento dell’impostazione del tempo sono:

0 - 1 minuto	: scatti di 5 secondi
1 - 5 minuti	: scatti di 10 secondi
5 - 10 minuti	: scatti di 30 secondi
10 - 30 minuti	: scatti di 1 minuto
30 - 95 minuti	: scatti di 5 minuti

- Premendo “Stop/Clear” o aprendo la porta in qualsiasi momento durante la cottura s’interrompe il programma di cottura.

- Dopo aver chiuso la porta, premere “Start/+30Sec./Confirm” per riprendere la cottura.

- Per annullare la cottura in qualsiasi momento, premere due volte il tasto “Stop/Clear”. A fine cottura, il forno emetterà un bip sonoro per 5 volte e il display indicherà l’ora corrente.

**Esempio 2:** cuocere con il 64% di grill e il 36% di microonde per 5 minuti e 30 secondi:

- Premere il tasto “Micro/Grill/Combi.”, ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” fino a quando il display indica C - 2

Premere “Start/+30Sec./Confirm”

**C - 2**

- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” fino a quando il display indica 5:30

**5:30**

- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per avviare la cottura.

**NB:**

**Nel cuocere in modalità grill, si consiglia di girare gli alimenti almeno una volta durante la cottura, per cuocerli uniformemente su entrambi i lati.**

Per tutte le impostazioni di grill, quando la cottura arriva alla metà del tempo necessario, il forno emetterà due bip sonori per ricordarvi di girare gli alimenti. Dopo averlo fatto, premere il tasto “avvio/+30sec./conferma” per riprendere.

Se non succede niente, il forno continuerà a cuocere.

## cottura con grill

- Premere una volta il tasto “Micro/Grill/Combi.” Sul display compare “P100”. Tenere premuto lo stesso tasto o ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” dial to choose “G”.
- Premere il tasto “Start/+30Sec./Confirm” per confermare la funzione grill. Sul display compare “G”.
- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per impostare il tempo di cottura (il tempo massimo che è possibile impostare è 95 minuti).
- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per avviare la cottura.

### **NB:**

**Nel cuocere in modalità grill, si consiglia di girare gli alimenti almeno una volta durante la cottura, per cuocerli uniformemente su entrambi i lati.**

Per tutte le impostazioni di grill, quando la cottura arriva alla metà del tempo necessario, il forno emetterà due bip sonori per ricordarvi di girare gli alimenti. Dopo averlo fatto, premere il tasto “Start/+30Sec./Confirm” per riprendere.

Se non succede niente, il forno continuerà a cuocere.

## cottura combinata

- Premere una volta il tasto “Micro/Grill/Combi.” Sul display compare “P100”. Tenere premuto lo stesso tasto o ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per scegliere “C-1” o “C-2”.
- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per confermare la funzione combinata.
- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per impostare il tempo di cottura (il tempo massimo che è possibile impostare è 95 minuti).
- Premere “Start/+30sec./Confirm” per avviare la cottura.

## avvio rapido

Il forno può essere utilizzato senza dover programmare un tempo di cottura. Basta premere il tasto “avvio/+30sec./conferma” e il forno inizierà a cuocere a piena potenza per 30 secondi.

Premere il tasto “avvio/+30sec./conferma” ancora una volta per aumentare a 1 minuto.

### NB:

- Quando il forno è impostato per cuocere a microonde, grill, combi o nella funzione di scongelamento, premendo “avvio/+30sec./conferma” il tempo dell’impostazione aumenterà di 30 secondi ogni volta che si preme il tasto.
- Se le funzioni di programmazione non sono utilizzate, la cottura al 100% di potenza può essere avviata ruotando semplicemente la manopola “tempo/peso/menù automatico” verso sinistra per impostare il tempo di cottura e premendo “avvio/+30sec./conferma”.

## scongelamento in base al peso

Il forno scongela per peso, in scatti di 100g.

**Esempio:** scongelare 1,2 kg (1200g) di alimenti surgelati.

- Premere il tasto “impostazione peso di scongelamento”  
Il display indica dEF1

- Ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” fino a quando il display indica 1200.

- Premere “avvio/+30sec./conferma”. Il forno inizia a scongelare, contando alla rovescia dal tempo che ha calcolato come necessario.
- Se si scongelano alimenti in contenitori di plastica non adatti all’uso nel forno a microonde, scongelarli solo fino a quando possono essere estratti dai contenitori e collocarli su un piatto adatto all’uso con microonde per completare lo scongelamento.

## scongelamento in base al tempo

**Esempio:** scongelare per 3 minuti.

- Premere due volte il tasto “impostazione tempo di scongelamento”.  
Il display indica dEF2

- Ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” fino a quando il display indica il tempo desiderato (3:00)

- Premere “avvio/+30sec./conferma”. Il forno inizia a scongelare. Per annullare in qualsiasi momento, premere due volte il tasto “stop/annulla”.

### NB:

- Il livello di potenza di scongelamento è impostato in permanenza al 30%.

## cottura con menù automatico

Il forno dispone di un menù automatico per programmare velocemente la cottura di pesi o quantità di 8 diversi tipi di alimenti. Tali menù si ottengono ruotando la manopola “Time/Weight/Auto Menu” verso destra fino a quando appare il menù desiderato.

## cottura con menù automatico - controllo

- Ruotare la manopola per giungere al menù desiderato, poi premere “Start/+30Sec./Confirm”.
- Ruotare la manopola fino a giungere il peso desiderato per il menù.
- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per avviare la cottura.

<b>Menù</b>	<b>Display</b>	<b>Cuoco</b>
7	A - 7	Pizza
8	A - 8	Zuppa

<b>Menù</b>	<b>Display</b>	<b>Cuoco</b>
1	A - 1	Riscalda
2	A - 2	Verdura
3	A - 3	Pesce
4	A - 4	Came
5	A - 5	Pasta
6	A - 6	Patate

**Esempio:** cuocere 350g di pesce.

- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” a destra fino a quando il display indica A-3, poi premere “Start/+30Sec./Confirm”

A - 3

- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per selezionare il peso del pesce, fino a quando il display indica 350

350

- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per avviare la cottura.

### cottura multi-fase

Il forno può essere impostato per cuocere in due fasi. Con questa modalità di cottura, qualora sia necessario scongelare degli alimenti, occorre impostare lo scongelamento come prima operazione.

**Esempio:** Se si desidera scongelare alimenti per 5 minuti e poi cuocerli con forno a microonde all’80% di potenza per 7 minuti, eseguire le seguenti operazioni:

- Premere due volte il tasto “Weight/Time Defrost” e il display indicherà “dEF2”

dEF2

- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per impostare il tempo di scongelamento a 5:00

5:00

- Premere una volta il tasto “Micro/Grill/Combi.”, il display indicherà P100

P 100

- Premere ancora una volta il tasto “Micro/Grill/Combi.” o ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per impostare il livello di potenza del microonde all’80%.

Premere “Start/+30Sec./Confirm” per confermare e il display indicherà P80.

P 80

- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per impostare il tempo di cottura fino a quando il display indica 7:00

7:00

- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per avviare la cottura. Il forno emetterà un unico bip sonoro ad indicare che è iniziata l’operazione di scongelamento ed inizierà il conto alla rovescia di 5 minuti. Una volta concluso lo scongelamento, il forno emetterà un altro bip sonoro ad indicare che la cottura è iniziata e il display mostrerà un conto alla rovescia di 7 minuti. Quando tutta la cottura sarà conclusa, il forno emetterà 5 bip sonori.

## avvio ritardato

È possibile programmare il forno perché inizi a cucinare a un orario predefinito.

**Nota: ISI consiglia di non utilizzare la funzione di avvio ritardato per scongelare.**

**Esempio:** programmare il forno per cucinare una patata del peso di 400g alle ore 18:30

- Ruotare il manopola e posizionarla in stato di attesa
- Sul display compare A-1

A - 1

- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" fino a che sul display compare A-6

A - 6

- Premere il pulsante "Start/+30Sec./Confirm"
- Ruotare la manopola "Timer/Weight/Auto Menu" per selezionare il peso della patata, finché il display non mostra 400

4 0 0

- Premere "Clock/Pre-Set". Le cifre che indicano l'ora sul display iniziano a lampeggiare 'XX:XX'
- Ruotare la manopola "Timer/Weight/Auto Menu" per impostare le ore fino a che sul display compare 18:XX.

Premere "Clock/Pre-Set"

1 8:0 0

- Ruotare la manopola "Timer/Weight/Auto Menu" per impostare i minuti fino a che sul display compare 18:30.

1 8:3 0

- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per confermare il programma di avvio ritardato. Sull' orologio compare l'ora attuale.

**Nota:** L'orario per l'avvio ritardato dev'essere compreso tra 00:00 e 23:59

Premendo il tasto "Stop/Clear", la programmazione verrà annullata.

È necessario che l'orologio funzioni per poter programmare un avvio ritardato.

Si udiranno 2 bip sonori una volta iniziato il processo di cottura. Nel caso in cui non sia stato impostato un programma di cottura, l'orologio svolgerà la funzione di allarme. Si udiranno 5 bip sonori al raggiungimento dell'ora selezionata.

## funzione richiesta

- Per controllare il livello potenza "Micro/Grill/Combi." durante la cottura, premere il tasto "Micro/Grill/Combi." per visualizzare il livello per 3 secondi.
- Premendo il pulsante "Clock/Pre-Set" durante la fase di cottura, l'ora attuale lampeggerà sul display per 3 secondi.
- Per verificare l'ora impostata per l'avvio della cottura, premere "Clock/Pre-Set". L'ora lampeggerà sul display per 3 secondi.

## la ventola resta in funzione dopo una lunga cottura

Dopo 5 minuti di cottura o oltre, quando la cottura s'interrompe la ventola continua a funzionare per altri 15 secondi, per agevolare il raffreddamento del microonde.

## dispositivo di sicurezza/sicura per bambini

Il forno è dotato di un sistema di blocco che ne evita il funzionamento

- Per bloccare il forno, tenere premuto il tasto "stop/annulla" per 3 secondi.  
Si udirà un lungo bip sonoro a segnalare che il forno è bloccato e il display indicherà  o l'orario corrente.



- Per sbloccare il forno, tenere premuto il tasto "stop/annulla" per 3 secondi.  
Si udirà un lungo bip sonoro a segnalare che il forno è sbloccato. Il display tornerà alla normalità.

## luce e porta del forno

Se la porta del forno resta aperta senza nessuna operazione in corso, la luce del forno resterà sempre accesa.

## fine cottura

A fine cottura, si udiranno 5 bip sonori, per segnalare che la cottura è completa.

## cura e pulizia

- Prima di pulire il forno a microonde, spegnerlo e staccare la spina dalla presa.
- Pulire l'interno del forno strofinandolo con un panno umido. Se il forno è molto sporco, è possibile utilizzare un detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi, che potrebbero danneggiare il forno. Non utilizzare coltelli o altri tipi di raschietti per rimuovere i residui di cibo dal forno.
- La parte esterna del forno può essere pulita con un panno morbido umido, poi asciugata con cura.
- Evitare che si accumuli troppa umidità sul quadro di controllo. Strofinarlo con un panno morbido umido e non utilizzare detergenti o abrasivi. Asciugare con cura.
- Qualora si accumuli condensa dentro o intorno alla porta del forno, pulire con un panno umido e asciugare con cura. Un po' di condensa è del tutto normale e si forma quando c'è umidità durante la cottura.
- Assicurarsi che le guarnizioni della porta e le parti adiacenti siano sempre pulite, strofinandole eventualmente con un panno umido. Se le guarnizioni della porta o le parti adiacenti si sporcano, lavarle con acqua tiepida e detergente, poi sciacquare e asciugare. Se la guarnizione della porta è danneggiata, non utilizzare il forno fino a quando non sarà stato riparato da un riparatore autorizzato Kenwood.
- Può essere necessario di tanto in tanto rimuovere il piatto di vetro per pulirlo. Lavarlo con acqua calda e detergente, sciacquarlo e poi asciugarlo con cura.
- L'anello di supporto e la base del forno devono essere puliti regolarmente per evitare rumori eccessivi durante il funzionamento. Basterà lavare la base del forno con un detergente delicato e poi asciugare con cura con un panno morbido. L'anello di supporto può essere lavato con acqua e detergente, sciacquato e asciugato con cura. Assicurarsi di rimettere l'anello di supporto nella corretta posizione.
- Per eliminare gli odori dal forno a microonde, unire una tazza d'acqua al succo e alla buccia di un limone in un recipiente con i bordi alti adatto all'utilizzo con il microonde. Scaldate nel microonde per 1 minuto e mezzo, poi strofinare l'interno del forno con un panno asciutto.
- Ispezionare regolarmente il forno per cercare eventuali segni di corrosione, soprattutto intorno alla porta. Qualora si notino segni di corrosione, fare riparare l'apparecchio.

- Per motivi di sicurezza, la lampadina del forno può essere sostituita solo da un riparatore autorizzato Kenwood.

## manutenzione

Qualora il forno o il cavo d'alimentazione siano danneggiati, o quando si renda necessario sostituire la lampadina all'interno del forno, o riparare il forno stesso, per motivi di sicurezza tutte queste operazioni devono esser effettuate da Kenwood o da un suo riparatore autorizzato.

### ***prima di richiedere assistenza, si prega di verificare quanto segue:***

- Se il forno non funziona affatto e non compare niente sul display – verificare che la spina del forno sia collegata alla presa e che il forno sia acceso. Se è acceso, spegnerlo e verificare che il fusibile nella spina o nella scatola dei fusibili sia a posto. Se necessario, provare a collegare la spina ad una presa diversa.
- Se il microonde non funziona, verificare se per caso è stato impostato il timer e che la porta sia ben chiusa, ovvero che i sistemi di blocco siano completamente inseriti. Qualora non lo siano, il forno non funzionerà.
- Verificare che non sia attivo il sistema di blocco di sicurezza. Qualora lo fosse, disattivarlo.

### ***Se nessuna delle azioni di cui sopra risolve il problema, contattare:***

Il punto vendita in cui è stato acquistato l'apparecchio, per ottenere consulenza.



### **IMPORTANTI AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC.**

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

Deve essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che offrono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere notevoli risparmi in termini di energia e di risorse.

Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il simbolo del bidone a rotelle barrato.

### **specifiche**

Consumo energetico del

forno a microonde: 220V ~60Hz, 1270W

Energia prodotta dal

forno a microonde: 800W

Energia prodotta dal grill: 1000W

Dimensioni del forno: 439.5mm(L)

x 353.6mm(W) x 258.2mm(H)

Capacità del forno: 20 Litri

Uniformità di cottura: Piatto girevole (255mm)

Peso netto: Circa 11,5kg

# Türkçe

- Yeni Kenwood mikrodalga fırınız 800 watt mikro dalga ve mikro dalga ile birlikte ya da ayrı olarak kullanabileceğiniz 1000 watt izgaraya sahiptir. 20 litre kapasiteye, 5 mikro dalga güç seviyesine, sadece izgara fonksiyonuna, 2 mikro dalga + izgara kombinasyonuna ve 8 otomatik menü programına sahiptir.

- İlave özellik olarak 1400W konveksiyon ısıtıcıya sahiptir, bu ısıtıcı mikrodalga veya izgara ile birlikte ya da her ikisiyle bir arada kullanılabilir.

## **Kenwood cihazınızı kullanmadan önce**

- Bu talimatları dikkatle okuyun ve gelecekteki kullanımlar için saklayın.
- Fırının içindeki tüm etiketleri ve ambalajları çıkartın.  
**Fırın boşluğununa vidalanmış olan Mika kapığı sökmeye çalışmayın, bunun amacı magnetronu korumaktır.**
- Firını yanlış hizalanmış veya hasarlı kapılar, iç boşlukta çatlaklar veya hasarlı contalar gibi hasarlılarla karşı kontrol edin. Hasarlı ise firını kullanmayın.

## güvenlik

### **● ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI. DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN SAKLAYIN.**

- Bu cihazı hiç bir şekilde kullanım amacı olan ev içi kullanım dışında **KULLANMAYIN**.
- Firında, elektrik kablosunda veya kapı contasında gözle görülebilir bir hasar varsa veya cihaz kazara düşüyse bu cihazı kesinlikle **KULLANMAYIN**.
- Bu cihazı, elektrik kablosunu veya fışını suya veya başka bir sıvuya asla **BATIRMAVIN**.
- Elektrik kablosunun çalışma yüzeyine temas etmesine izin vermeyin veya sıcak yüzeylere temas **ETTİRMEVIN**.
- Bu cihaz harici zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda ile kullanım için değildir.
- Çocuklar cihazla oynamamaları gerektiği konusunda bilgilendirilmelidir.

● **UYARI:** Bu cihaz küçük çocukların veya yardıma muhtaç kişilerin denetim altında olmadan kullanmalarına uygun değildir. Çocukların fırını denetimsiz şekilde kullanmalarına sadece çocuğun fırını güvenli bir şekilde tek başına kullanabilmesi için yeterli talimatlar verildiğinde ve çocuk uygun olmayan şekilde kullanımın yaratacağı tehlikeleri anladığında izin verilebilir.

● **UYARI:** Patlamaya sebep olabileceği için sıvılar ve diğer yiyecekler sızdırmaz kaplarda ısıtılmamalıdır. Kabaklı yumurtalar ve katı pişirilmiş yumurtalar mikro dalga fırında ısıtılmamalıdır, bunlar mikro dalga pişirme bittikten sonra bile patlayabilirler.

- Fırın boşluğunda yangın riskini azaltmak için, özellikle plastik, kağıt veya diğer yanıcı maddelerden üretilmiş tek kullanımlık kaplarda yemek ısıturken fırını kontrol etmelisini.
- Duman gördüğünüz takdirde, firının kapısını kapalı tutun ve firının gücünü kapatarak fışını çekin. Duman kayboluncaya kadar bu şekilde bekleyin.
- Fırın boşken **ÇALIŞTIRMAYIN** bu fırına ciddi hasar verebilir.

● Fırın boşluğunu herhangi bir depolama amacıyla **KULLANMAYIN**.

● Yumurta sarısı, patates, tavuk ciğeri vb benzeri gıdaları çatalla bir kaç kez delmeden **PIŞİRMEVIN**.

● Yiyecekleri doğrudan cam tepsisi üzerinde **PIŞİRMEVIN**. Fırına yerleştirmeden önce yiyecekleri uygun bir tabağa koyn.

● Metal tava veya metal tutacaklı tabakları **KULLANMAYIN** Metal şeritleri veya metal parçaları olan hiç bir şeyi fırın içinde **KULLANMAYIN**.

● Sadece Mikro dalga firmlar için uygun eşyaları kullanın.

● Kullanmadan önce, eşyaların mikro dalga fırınlarda kullanım için uygun olduğundan emin olun.

● Özellikle bebekler için yiyecek veya sıvı pişiriyor ya da ısıtıyorsanız pişmiş yiyeceklerin ısısını daima kontrol edin. Yiyecek ve sıvılar bir kaç dakika bekletilmeli ve ısının eşit şekilde dağılması için karıştırılmalıdır. Yiyecek veya sıvının kabin içinde aniden köpürmesini önlemek için metal olmayan bir şey ile karıştırın.

● Reçel, kıyma ve Yeni yıl pudingi gibi çok hızlı ısınan bazı yiyecekler vardır, bunları tüketmeden önce sıcaklıklarını kontrol edilmelidir.

● Yüksek yağ veya şeker içeren bazı yiyecekler ısıturken ya da pişirirken plastik kaplar kullanmayın.

● Termometre kullanacağınız, bunun özellikle mikro dalga fırın için olduğundan emin olun.

● Mikro dalgada kızartma yapmayı **DENEMEYİN**.

- Lütfen unutmayın sıvıları mikro dalga ile ısıtırken kap sıcak olmasa bile içindeki sıvı sıcaktır, konvansiyonel pişirmedeki gibi buhar veya fokurdama olacaktır. İçeceklerin mikro dalga ile ısıtılması gecikmeli püskürmeli kaynama ile sonuçlanabilir bu yüzden dikkatli olunmalıdır.
- **UYARI:** Kapı veya kapı contaları hasarlıysa, uzman bir kişi tarafından tamir edilene kadar fırın kullanılmamalıdır.
- **UYARI:** Mikro dalga enerjiye karşı koruma sağlayan kapağın sökülmesini içeren servis veya onarım işlerinin uzman bir kişi dışında yapılması tehlikelidir.
- Fırın düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek kalıntılarını silinmelidir.
- Fırının temiz tutulmaması yüzeyin bozulmasına yol açabilir bu da cihazın ömrünün kısalmasına ve tehlikeli bir durumun ortaya çıkmasına sebep olur.
- Bu mikro dalga fırın kabinler veya ankastre uygulamalar için uygun değildir.
- Bu mikro dalga fırın yol araçları, karavanlar, kamp araçları ve diğer benzer araçlar için uygun değildir.
- Cihazın arka yüzeyi bir duvara doğru yerleştirilmelidir.

#### **fişe takmadan önce**

- Cihazı açmadan önce elektrik şebekenizin voltajının cihazın plakası üzerinde belirtilen ile aynı olduğundan emin olun.
- Cihaz topraklanmalıdır.  
Not: Bu cihaz Elektro Manyetik uyumlulukla ilgili AT direktifine 2004/108/EC uygundur.

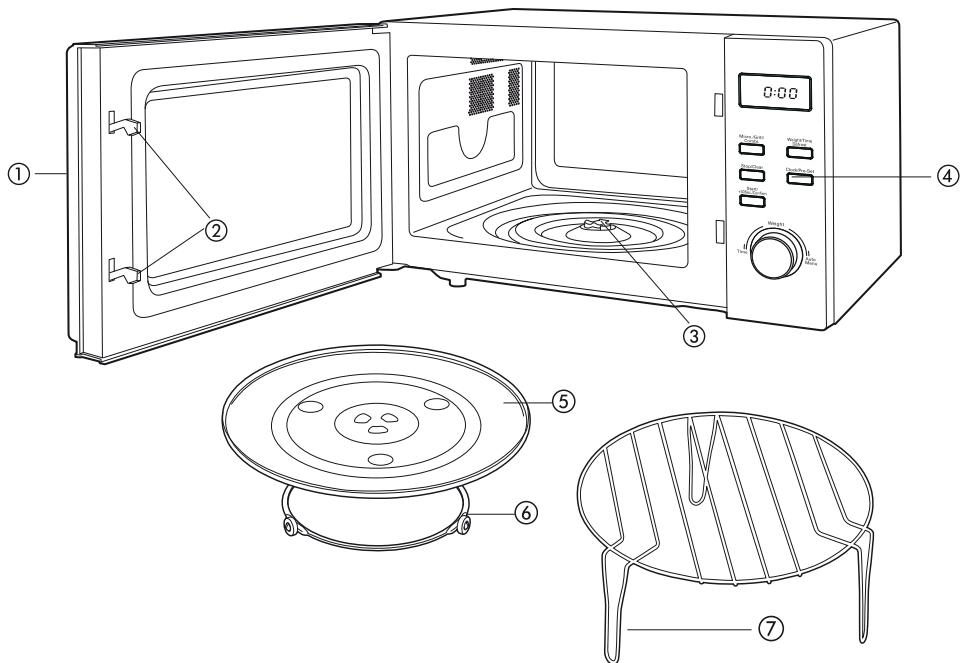
#### **radyo interferansı**

- Mikro dalga fırının kullanılması radyo, TV ve benzer cihazlarda interferansa sebep olabilir. İnterferans oluştığı takdirde, aşağıdaki önlemler ile azaltılabilir:
- Fırının kapısını ve contalarını temizlemek.
  - Radyo veya televizyon anteninin yerini değiştirmek.
  - Fırını alıcıdan uzak bir yere yerleştirmek.

#### **ilk kullanımından önce**

- 1 Fırının üzerine hiç bir şey koymayın.
- 2 Cihazın arka yüzeyi bir duvara doğru yerleştirilmelidir. Fırının üstünde en az 30 cm açıklık bırakın, fırın ile çevresindeki duvarlar arasında en az 20 cm açıklık olmalıdır.
- 3 Rulman desteğini ve cam tepsisi yerleştirin.

## mikro dalga fırınının kullanımı



### parçalar

- ① kapı tutamağı
- ② kapı emniyet kilit sistemi
- ③ mil
- ④ kontrol paneli
- ⑤ cam tepsisi
- ⑥ rulman bileziği
- ⑦ izgara tepsisi

### UYARI: Aşırı mikro dalga enerjisine maruz kalmaktan kaçınma

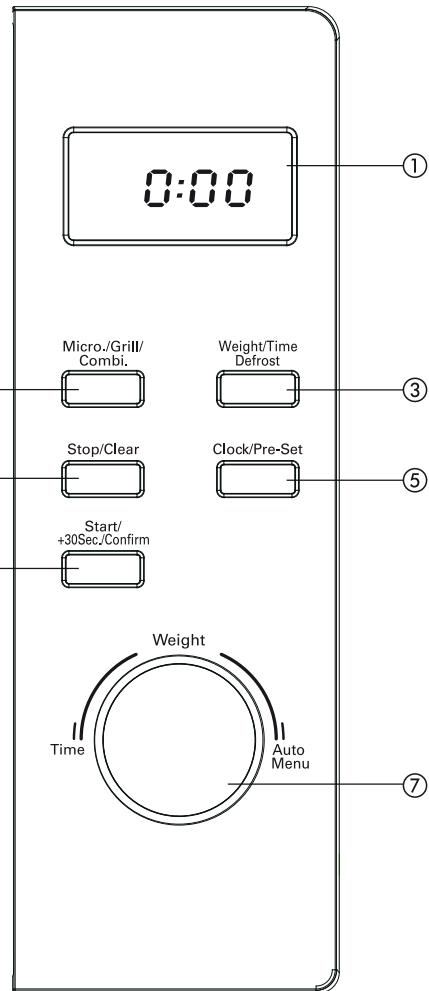
- Fırını kapak açık şekilde **ÇALIŞTIRMAYIN** bunu yapmak zararlı mikro dalga enerjisine maruz kalmaya yol açabilir.
- Kapıyı kapalı tutan emniyet kilitlerine müdahale **ETMEYİN**.
- Firında herhangi bir hasar varsa kesinlikle **KULLANMAYIN**. Fırın kapısının tamamen kapalı olması özellikle önemlidir, aşağıdakiler hasarlı olmamalıdır:
  - Kapı (eğilmiş)
  - Menteşeler ve Tırnaklar (kırık veya gevşek)
  - Kapı contaları.
- Fırın uygun kalifikasyona sahip servis teknisyeni dışında biri tarafından ayarlanmamalı veya tamir edilmemelidir.

## kontrol paneli

### parçalar

- ① göstergе paneli
- ② mikro/izgara/kombi düğmesi
- ③ ağırlık/süre buz çözme düğmesi
- ④ durdurma/silme düğmesi
- ⑤ saat/Ön Ayarlı düğmesi
- ⑥ başlat/+30san./onay düğmesi
- ⑦ saat/ağırlık/otomatik menü çevirmeli düğmesi

(Daha fazla bilgi için lütfen takip eden sayfalara bakın).



## saati ayarlama

- Gücü açın bip sesi duyacaksınız.

Şunları göreceksiniz:

**0:00**

**Not:** saat 24 saat şeklindedir, bu yüzden sabah 10 için 10:00 ve gece 10 için 22:00 şeklinde girmeniz gereklidir.

**Örnek ayar:** sabah 10:15 ayarlamak için

- “Clock/Pre-Set” düğmesine basın saat ‘00’:00 şeklinde yanıp sönecektir



**00:00**

- “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini saat 10:00 gösterene kadar döndürün

**10:00**

- “Clock/Pre-Set” düğmesine basın ve dakika 10:’00’ yanıp söner



**10:00**

- “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini dakika 10:15 gösterene kadar döndürün

**10: 15**

- “Cook/Pre-Set” düğmesine basın, saat ayarlanacaktır.

Ayarlama sırasında “Stop/Clear” düğmesine basılırsa ekranda tekrar 0:00 gösterilir.

## pişirme

5 mikro dalga güç seviyesi ve 3 izgara güç seviyesi vardır - bunlardan 2 tanesi mikro dalga aynı çalışırken. Fırın aksine ayarlama yapılmadığı takdirde yüksek mikro dalga gücünde pişirecektir.

Ekran	Mikro dalga güç seviyesi	Izgara gücü
P 100	Yüksek %100	—
P 80	Orta yüksek %80	—
P 50	Orta %50	—
P 30	Orta düşük %30	—
P 10	Düşük %10	—
G	—	%100
C - 1	%55	%45
C - 2	%36	%64

- **Pişirme fonksiyonunu ayarlamak için ya "Micro/Grill/Comb." düğmesine basın ve "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini istenen ayar gelene kadar çevirin.**  
Sonra "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.
- **Pişirme süresini ayarlamak için**  
"Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini çevirin,  
Not: bu güç seviyesini ayarlamak için de kullanılabilir.

**Örnek 1:** mikro dalgayı 7 dakika 30 saniye boyunca %80 güç ile pişirmeye ayarlamak için:

- "Micro/Grill/Combi." düğmesine basın, sonra "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini ekranda P80 görünene kadar çevirin.  
"Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.

P 80

- Ekranda 7:30 görüntülenene kadar "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini döndürün

7:30

- Pişirmeye başlamak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.

#### Not:

- Ayarlanabilecek maksimum pişirme süresi 95 dakikadır. Zaman ayarındaki artışlar şu şekilde:

0 - 1 dakika arasında :	5 saniyelik adımlarla
1 - 5 dakika :	10 saniyelik adımlarla
5 - 10 dakika :	30 saniyelik adımlarla
10 - 30 dakika :	1 dakikalık adımlarla
30 - 95 dakika :	5 dakikalık adımlarla

- "Stop/Clear" tuşuna basarsanız veya pişirme sırasında herhangi bir anda kapağı açarsanız bu pişirme programını duraklatacaktır.

- Kapıyı kapattıktan sonra, pişirmeye devam etmek için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.
- Herhangi bir anda pişirmeyi iptal etmek için "Stop/Clear" düğmesine iki kez basın. Pişirmenin sonunda fırın 5 kez bipler ve göstergede paneli mevcut saatı gösterir.

**Örnek 2:** 5 dakika 30 saniye boyunca %64 izgara ve %36 mikro dalga ile pişirmek için:

- "Micro/Grill/Combi." düğmesine basın, sonra "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini ekranda C – 2 görünene kadar çevirin.  
"Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.

C - 2

- Ekranda 5:30 görüntülenene kadar "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini döndürün

5:30

- Pişirmeye başlamak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.

#### Not:

**Izgarayı kullanırken, pişirme sırasında yiyeceklerin en az bir kez alt üst edilmesi tavsiye edilir  
böylelikle her iki tarafın eşit şekilde pişmesi sağlanır.**

Izgara ayarları için, pişirme süresi yarıya geldiğinde fırın iki kez bipleterek yiyecekleri alt üst etmenizi hatırlatır. Bunu yaptıktan sonra, devam etmek için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın. Bir şey yapılmazsa fırın pişirmeye devam eder.

## **Izgara pişirme**

- “Micro/Grill/Combi.” Düğmesine bir kez bastığınızda, “P100” görüntülenir. Aynı düğmeye basmaya devam edin veya “Time/Weight/Auto Menu” düğmesini çevirerek “G” seçin.
- Izgara fonksyonunu onaylamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın. “G” gösterilir.
- Pişirme süresini ayarlamak için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün, ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.
- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.

### **Not:**

**Izgarayı kullanırken, pişirme sırasında yiyeceklerin en az bir kez alt üst edilmesi tavsiye edilir  
böylelikle her iki tarafın eşit şekilde pişmesi sağlanır.**

Izgara ayarları için, pişirme süresi yarıya geldiğinde fırın iki kez bipleyerek yiyecekleri alt üst etmenizi hatırlatır. Bunu yaptıktan sonra, devam etmek için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.

Bir şey yapılmazsa fırın pişirmeye devam eder.

## **kombinasyon pişirme**

- Micro/Grill/Combi.” düğmesine bir kez bastığınızda, “P100” görüntülenir. Aynı düğmeye basmaya devam edin veya “Time/Weight/Auto Menu” düğmesini çevirerek “C-1” veya “C-2” seçin.
- Kombinasyon fonksyonunu onaylamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.
- Pişirme süresini ayarlamak için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün, ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.
- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.

## **hızlı başlama**

Fırın pişirme süresi programlanmadan kullanılabilir.  
"Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın, fırın 30 saniye için tam güç ile pişirmeye başlayacaktır.  
1 dakika daha artırmak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine bir kez daha basın.

### **Not:**

- Mikro dalga, izgara, kombi veya saat buz çözme fonksiyonu programlandığında; "Start/+30Sec./Confirm" her basısta süreyi 30 saniye artırır.
- Program fonksiyonları kullanılmıyorsa, %100 güç ile pişirme sadece "Timer/Weight/Auto Menu" düğmesi çevrilerek pişirme süresini ayarlayıp sonra "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basılarak yapılabilir.

## **ağırlık ile buz çözme**

Fırın 100g artışlarla ağırlığa göre buz çözübilir.

**Örnek:** 1.2 kg (1200g) donmuş gıdayı çözmek için.

- "Weight/Time Defrost" düğmesine basın.  
Ekranda dEF1 gösterilir



- Ekranda 12:00 görüntülenene kadar "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini döndürün



- "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın. Fırın buz çözmeye başlar, ihtiyaç duyulan süreden geri sayım başlatılır.
- Mikro dalga için uygun olmayan plastik içindeki yiyeceklerinuzu çözülürken, sadece yiyecek çıkartılabilenek hale gelene kadar buz çözün, sonra buz çözmemi tamamlamak üzere mikro dalga için uygun bir kaba koyun.

## **süre ile buz çözme**

**Örnek:** 3 dakika buz çözme.

- "Weight/Time Defrost" düğmesine iki kez basın.  
Ekranda dEF2 gösterilir



- Ekranda istenen süre 3:00 görüntülenenede kadar "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini döndürün



- "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın, fırın buz çözmeye başlar. \_ herhangi bir anda iptal etmek için "durdur/sil" düğmesine iki kez basın.

### **Not:**

- Süre ile buz çözme gücü sürekli olarak %30 şeklinde ayarlanır.

## otomatik menü ile pişirme

Fırın 8 farklı tipte yiyeceğin ağırlık veya miktarı göre hızlı şekilde pişirilmesine yardımcı olmak için otomatik bir menüye sahiptir. Bu menüler "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesi istenen menü görüntüleneneye kadar çevirerek sağlanır.

### otomatik menü ile pişirme - kontrol

- Çevirmeli düğme ile istediğiniz menüye gelin, sonra "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.
- Menü için istenen ağırlık görüntüleneneye kadar çevirin.
- Pişirmeye başlamak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.

Menü	Ağırlık (g)	Ecran
7	R - 7	Pizza
8	R - 8	Çorba

Menü	Ağırlık (g)	Ecran
1	R - 1	Isıtma
2	R - 2	Sebze
3	R - 3	Balık
4	R - 4	Et
5	R - 5	Makarna
6	R - 6	Patates

**Örnek:** 350g balık pişirmek için.

- Ekranda A-3 görüntülenene kadar “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini sağa döndürün sonra “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın

A - 3

- “Time/Weight/Auto Menu” düğmesini çevirerek balığın ağırlığını seçin, ekranda 350 gösterilir

350

- “Micro/Grill/Combi.” düğmesine bir kez basın, ekranda P100 görüntülenir

P 100

- “Micro/Grill/Combi.” düğmesine bir kez daha basın veya “Start/+30Sec./Confirm” düğmesini çevirerek %80 mikro dalga gücü ayarlayın.  
Onaylamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın, ekranda P80 görüntülenir.

P 80

- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Combi.” düğmesine basın.
- “Time/Weight/Auto Menu” düğmesini çevirerek fırın 7:00 gösterene kadar pişirme süresini ayarlayın

## çok aşamalı pişirme

Fırın iki aşamalı pişirmeye ayarlanabilir. Çok aşamalı pişirmede buz çözme gereklisi, ilk işlem olarak buz çözme seçilmelidir.

**Örnek:** Eğer 5 dakika boyunca buz çözme ve sonrasında %80 güç ile 7 dakika boyunca mikro dalga pişirme istiyorsanız şu şekilde yapın:

- “Weight/Time Defrost” düğmesine iki kez basın, fırında “dEF2” gösterir

dEF2

- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın. Fırın bir kez bipleyerken buz çözmenin başladığını bildirir ve ekran 5 dakikadan geri saymaya başlar.  
Buz çözme tamamlandığında, fırın bipleyerek pişirmenin başladığını bildirir ve ekran 7 dakikadan geri saymaya başlar.

Tüm pişirme tamamlandığında fırın 5 kez bipler.

- Buz çözme süresi olarak 5:00 seçmek için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün

5:00

## gecikmeli başlatma

Fırın gelecekteki bir saatte başlamak için programlanabilir. Önce, saatin doğru şekilde ayarlanmasıından emin olun.

**Not: Buz çözme gelecekteki bir saatte başlamak için ayarlanmamalıdır.**

**Örnek:** Fırını 400g Patatesi saat 6:30pm (18:30) da pişirmeye başlamak için ayarlama

- Bekleme durumunda düğmeyi çevirin
- Ekranda A-1 görüntülenir

A - 1

Ekranda A-6 görüntülenene kadar "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini döndürün

A - 6

Sonra "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın "Time/Weight/Auto Menu" düğmesini çevirerek Patatesin ağırlığını seçin, ekranda 400 gösterilir

4 0 0

"Clock/Pre-Set" düğmesine basın, mevcut saat 'XX':XX göstereneye kadar döndürün "Time/Weight/Auto Menu" düğmesine basın

18:00

"Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini dakika 18:30 göstereneye kadar döndürün

18:30

Gecikmeli başlatma ayarını tamamlamak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın, saat o andaki saatı göstericektir.

**Not:** Gelecekteki saat 00:00 ila 23.59 arasında olmalıdır

Ayarlama sırasında "Stop/Clear" düğmesine yanlışlıkla basılırsa, ayar iptal edilecektir. Gelecekteki saatin programlanabilmesi için saat çalışıyor olmalıdır.

2 bip sesi pişirmenin başladığını hatırlatır. Önceden ayarlanmış pişirme programlanmamışsa, gelecekteki saat ayarı sadece alarm saatı olarak işlev görür. Zamana ulaşıldığından 5 kez biper.

## sorgu fonksiyonu

- Pişirme sırasında güç seviyesini kontrol etmek için, "Micro/Grill/Combi" düğmesine basın, seviye 3 saniye boyunca gösterilecektir.
- Pişirme sırasında; "Clock/Pre-Set" düğmesine basılıysa, 3 saniye için mevcut saat gösterilir.
- Gecikmeli pişirme için ayarlanmış gelecekteki saatı kontrol etmek için "Clock/Per-Set" düğmesine basın, o andaki saat 3 saniye yanıp sönecektir.

## uzun pişirme sonrasında fan çalışır

5 dakika veya daha uzun pişirme sonrasında, pişirme durduğunda fan mikro dalgalanın soğumasına yardımcı olmak için 15 saniye daha çalışır.

## **güvenlik kilidi/çocuk kılıdı**

Fırında fırının kullanılmasını önleyen bir güvenlik kilidi vardır

- Fırını kilitlemek için “durdur/sil” düğmesine 3 saniye basın. Kilitlendiğini göstermek için uzun bir bip sesi duyulur ve ekranda  ya da mevcut saat görüntülenir.



- Kilidi açmak için “durdur/sil” düğmesine 3 saniye basın. Kilidin açıldığını göstermek için uzun bir bip sesi duyulur. Ekran normale döner.

## **fırın lambası ve fırın kapağı**

Bir çalışma yokken fırın kapağı açılırsa, fırın lambası sürekli açık kalır.

## **pişirmeyi bitirme**

Pişirmenin sonunda, pişirmenin bittiğini hatırlatmak için 5 bip duyulur.

## bakım ve temizlik

- Fırını kapatın ve temizleden önce fişini çekin.
- Fırının içini nemli bir bez ile silerek temizleyin. Fırın çok kırılıyse yumuşak deterjan çözeltisi kullanılabilir. Sert veya aşındırıcı deterjanlar kullanmayın bunlar fırına zarar verebilir. Fırından yiyecek artıklarını temizlemek için bıçak veya siyirci kullanmayın.
- Fırının dışı yumuşak nemli bez ile silinebilir. LYİCE kurulayın.
- Kontrol panelini fazla nemden koruyun. Yumuşak nemli bir bez ile temizleyin deterjan veya aşındırıcı kullanmayın. LYİCE kurulayın.
- Fırın kapağının içinde veya çevresinde nem birikirse yumuşak bir bez ile silin ve iyice kurulayın. Yoğunlaşma normaldir ve pişirme sırasında nem varsa olur.
- Nemli bir bez ile silerek kapı contalarının ve bitişik parçaların temiz olduğundan emin olun. Kapı contaları veya bitişik parçalar kırenirse ilk sabunu su ile yıkayın, durulayın ve iyice kurulayın. Kapı contası hasar görürse fırın Yetkili Kenwood Servisi tarafından onarılincaya kadar kullanılmalıdır.
- Cam tepsisinin temizlik amacıyla sık sık çıkartılması gereklidir. Tepsiyi ilk sabunu su ile yıkayın, durulayın ve kurutun.
- Rulman halkası ve fırının alt yüzeyi aşırı gürültünün önlenmesi için düzenli olarak temizlenmelidir. Fırının tabanını yumuşak bir deterjanla iyice silin ve yumuşak bir bez ile kurulayın. Rulman halkası sabunu su ile yakanabilir, durulanabilir ve kurulanabilir. Rulman halkasını doğru şekilde yerleştirdiğinizden emin olun.
- Fırın içindeki kokuları gidermek için derin mikro dalga kasesi içine su ile birlikte limon suyu ve limon kabuğu rendesi koyn. 1½ dakika mikro dalga ile çalıştırın sonra fırının içini kuru bir bez ile silin.
- Fırın içini korozyon için düzenli olarak kontrol edin – özellikle kapı çevresini. Korozyon izi görürseniz, cihazı servise götürün.
- Güvenlik sebebiyle fırının lambasını sadece Yetkili Kenwood Servisi değiştirmelidir.

## servis

Fırın veya elektrik kablosu hasar görürse, fırın lambasının değiştirilmesi ya da fırının tamir edilmesi gerekirse bu işlemlerin güvenlik sebebiyle sadece Kenwood veya Yetkili Kenwood Servisi tarafından yapılması gereklidir.

### yardım için telefon etmeden önce şunları kontrol edin:

- Fırın hiç çalışmıyorsa ve ekranda bir şey görünmüyorsa veya görüntü kaybolduysa – fırının fişinin takılı olduğundan ve açık olduğundan emin olun. Fişi takılı ve açıksa, fişin sigortasının veya sigortaların atık olmadığından emin olun. Gerekirse cihazı farklı bir prizde deneyin.
- Mikro dalga çalışmazsa, zamanlayıcının ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin. Ayrıca düzgün kapatıldığında güvenlik kilitlerinin tam olarak oturduğundan emin olun. Oturmamışlara fırın çalışmayacaktır.
- Çocuk koruma kilidinin aktif olmadığından emin olun. Aktif ise kapatın.

### Yukarıdakilerin hiç biri durumu düzeltmezse, :

Mikro dalgayı satın aldığınız mağaza ile teması geçin, onlar sizin yönlendirecektir.



### ÜRÜNÜN AT DİREKTİFİ 2002/96/AT İLE UYUMLU OLARAK DOĞRU ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ İÇİN ÖNEMLİ BİLGİ.

Kullanım ömrünün sonunda ürün evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Ürün yerel yetkililerce belirlenmiş atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir satıcıya götürülmeli. Ev aletlerinin ayrı bir şekilde atılması çevre üzerindeki olası negatif etkileri azaltır ve aynı zamanda mümkün olan malzemelerin geri dönüşümünü sağlayarak önemli enerji ve kaynak tasarrufu sağlar. Ev aletlerinin ayrı olarak atılması gerekliliğini hatırlatmak amacıyla üzeri çarşı ile işaretlenmiş çöp kutusu resmi kullanılmıştır.

## **teknik özellikler**

Mikro Dalga Fırın	
Güç Tüketimi:	220V ~60Hz, 1270W
Mikro Dalga Fırın Çıkışı:	800W
Izgara Çıkışı:	1000W
Fırın Boyutları:	439.5mm(L) x 353.6mm(W) x 258.2mm(H)
Fırın Kapasitesi:	20 Litre
Pişirme Homojenliği:	Tabla (255mm)
Net Ağırlık:	Yaklaşık 11.5kg

## المواصفات

استهلاك الطاقة:	٢٢٠ فولت ٦٠ هرتز، ١٢٧٠ وات
خرج المايكروويف:	٨٠٠ وات
خرج الشوائية:	١٠٠٠ وات
أبعاد الفرن:	٤٣٩.٥ × ٣٥٣.٦ × ٤٣٩.٥ مم (طول) × (عرض) × (ارتفاع)
سعة الفرن:	٢٥٨.٢ لتر
تماثل الطهي:	صينية دوارة (٢٥٥ مم)
الوزن الصافي:	حوالي ١١٥ كيلوجرام

## العناية والتنظيف

- أوقفي تشغيل الفرن وأفصليه عن مصدر التيار الكهربائي قبل التنظيف.

قمash رطبة. في حالة وجود بقايا طعام ملتصقة بداخل الفرن، ففي هذه الحالة يمكن استخدام محلول تنظيف بتركيز معتدل. لا تستخدمي منظفات قوية أو كاشطة حيث تؤدي إلى تلف الفرن.

- لا تستخدمي السكين أو ما شابه للكشط بقايا الطعام عن الفرن.
- يمكن تنظيف الجزء الخارجي من الفرن بواسطة قطعة قماش رطبة وناعمة. ثم التجفيف جيداً.

حافظي على لوحة التحكم بعيداً عن البال المفرط. نظيفها بقطعة ناعمة من القماش رطبة ولا تستخدمي أي منظفات أو مواد كاشطة ثم التجفيف جيداً.

- في حالة تراكم تكتنفات الطعام داخل وحول الجزء الخارجي من باب الفرن، ففي هذه الحالة نظفيه بقطعة رطبة من القماش ثم التجفيف جيداً. الكتف أمر طبيعي ويحدث نتيجة انباتات البخار والرطوبة أثناء عملية الطهي.

تاكدي من نظافة طرق إحكام الباب والأجزاء المجاورة له عن طريق تنظيفها بقطعة من القماش رطبة. في حالة اتساخ طرق إحكام الباب والأجزاء المجاورة له، ففي هذه الحالة أفالسي هذه الأجزاء، بمحلول دافئ من الماء والصابون ثم الشطف والتتجفيف الجيد. في حالة تلف طرق إحكام الباب بأي طريقة كانت، فينبغي عدم استخدام الفرن مطلقاً لحين إجراء عملية الإصلاح من قبل مركز خدمة معتمد من Kenwood.

- من الضروري إزالة الصينية الزجاجية للتنظيفها من وقت لآخر. أفالسي الصينية في محلول دافئ من الماء والصابون ثم انشفيفها وجففيها جيداً.

يجب تنظيف الحلقة المتحركة وقاعدة الفرن بشكل منتظم لتجنب حدوث ضوضاء عالية. امسحي قاعدة الفرن باستخدام منظف معتدل ثم جففيه بواسطة قطعة ناعمة من القماش، يمكن غسل الحلقة المترنجة في محلول صابوني معتدل ثم شطفها وتجفيفها جيداً. تاكدي من إعادة الحلقة المترنجة إلى موضعها الصحيح.

• تخلصي من رائحة الفرن عن طريق إحضار كوب من الماء ونشر الليمون ووضعهما في سلطانية عميقه مناسبة للاستخدام داخل المايكروويف. شفقي الفرن على وظيفة المايكروويف لمدة 1.0 دقيقة ثم امسحي الجزء الداخلي من الفرن بقطعة جافة من القماش.

• افصحي الفرن بشكل منتظم للتاك من عدم وجود أي تكل ؟ خاصة حول الباب. في حالة اكتشاف أي تكل، رتبي لإجراء عمليات إصلاح وصيانة للجهاز.

• لأنسباب تتصل بالسلامة، لا يجب تغيير ضوء الفرن إلا من قبل مركز صيانة معتمد من Kenwood.



## معلومات هامة حول كيفية التخلص الصحيحة من المنتج وفقاً للتوجيه الاتحاد الأوروبي 2002/96/EC.

في نهاية عمر التشغيلي للجهاز، يجب عدم التخلص من الجهاز في نفايات المناطق الحضرية. بل يجب أخذه إلى مركز تجميع خاص بجهة محلية متخصصة في التخلص من هذه النفايات أو إلى تاجر يقدم هذه الخدمة. التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل يجب الاتّباع السليمة المحتملة على البيئة والصحة والتي تنتج عن التخلص من هذه النفايات بطريقة غير مناسبة، كما أن هذه العملية تسمح باسترداد المواد المكونة، الأمر الذي يتيح الحصول على وفورات كبيرة في مجال الطاقة والموارد. للتذكير بضرورة التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يوجد على الجهاز صورة مشطبوبة لسلة قمامنة ذات عجلات.

## الصيانة

في حالة تلف الفرن أو السلك الكهربائي بأي شكل كان، أو في حالة الحاجة إلى استبدال ضوء الفرن أو إصلاح الفرن، ففي هذه الحالة ولأسباب تتعلق بالسلامة، يجب القيام بأعمال الصيانة والإصلاح من قبل مركز صيانة معتمد من Kenwood.

- قبل الاتصال لطلب المساعدة، يرجى التتحقق من التالي:
  - في حالة عدم عمل الفرن مطلقاً وعدم عمل الشاشة أو اختراقها تماماً - تاكدي من توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله. في حالة توصيله بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله مع استمرار نفنس المشكلات، ففي هذه الحاله، أوقفي تشغيل الجهاز وتاكدي أن المنصهر الموجود في القابس أو لوحة المنصهرات سليم. متى دعت الحاجة، جربى الجهاز مع مقبس تيار كهربائي آخر.
  - إذا كان المايكروويف لا يعمل، تحققى من تشغيل وظيفة المؤقت. تاكدي أيضاً من غلق باب الفرن بشكل صحيح بحيث يتم تفعيله بالضغط على نحو صحيح. في حالة عدم الفعل بشكل صحيح أو التفعيل الصحيح ففي هذه الحاله لن يعمل الفرن.
  - تاكدي من عدم وجود رمز قفل أمان الأطفال على الشاشة. في حالة عرضه، ففي هذه الحاله أوقفي تشغيل هذه الوظيفة.
- في حالة عدم الوصول إلى حل للمشكلة بعد اتباع الخطوات المبينة أعلاه، فاتصليني بالمتجر حيث اشتريتى جهاز المايكروويف - سيكون بسعهم توجيه النصيحة لك.

## قفل الأمان/قفل الأمان ضد الأطفال

الفرن مجهن بقفل أمان لحماية الفرن ضد العبث به أثناء تشغيله

- لقفل الفرن، اضغط على زر "Stop/Clear" لمدة ٣ ثوان. يصدر الفرن نغمة صوتية طويلة للإشارة بقفل الفرن وتعرض الشاشة القيمة ٠٠٠ أو الوقت الحالي.



- لإلغاء قفل الفرن، اضغط على زر "Stop/Clear" لمدة ٣ ثوان. يصدر الفرن نغمة صوتية طويلة للإشارة بإلغاء قفل الفرن. تعود الشاشة إلى قيمتها الطبيعية.

## ضوء وباب الفرن

في حالة ترك باب الفرن مفتوحاً دون أي إجراء، ففي هذه الحالة يظل ضوء الفرن قيد التشغيل بشكل مستمر.

## نهاية عملية الطهي

في نهاية عملية الطهي، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات لتنذيرك بانتهاء عملية الطهي.

## تشغيل مؤخر

- يمكن برمجة الفرن ليتم تشغيله في وقت سابق الإعداد في المستقبل.  
أولاً، تأكيد من ضبط الساعة على التوقيت الصحيح.
- ملاحظة: لا يجب تعين إذابة الثلوج للبدء في وقت لاحق.

مثال: ضبط الفرن لبدء طبی 400 غرام بطاطس في تمام الساعة 6:30 مساءً (18:30)

- لفي القرص في موضع الانتظار
- A-1 س تعرض الشاشة القيمة

A - 1

- لفي قرص "Timer/Weight/Auto Menu" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي 6

A - 6

- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" على زر "Clock/Pre-Set" في حالة الضغط على زر "Clock/Pre-Set".
- للتتحقق من الوقت المستقبلي الذي تم برمجته لعملية الطهي الموجل، اضغط على زر "Clock/Pre-Set" عندن يتم يومض الوقت الحالي على الشاشة لمدة 3 ثوان.

4 0 0

- اضغطي على زر "Clock/Pre-Set" وفي هذه الحالة تومض خانة الساعات XX:XX.
- لفي قرص "Timer/Weight/Auto Menu" حتى يتم تعين خانة "Clock/Pre-Set" على القيمة 18:XX.

18:00

- لفي قرص "Timer/Weight/Auto Menu" حتى يتم تعين خانة الدقيقة إلى القيمة 18:30

18:30

- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لإنتهاء إعداد التشغيل المؤخر و عندن تعرض الساعة الوقت الحالي.

- اضغط على زر "Micro/Grill/Combi." مرة واحدة، عندئذ تعرض الشاشة القيمة P100

P 100

- اضغط على زر "Micro/Grill/Combi." مرة أخرى أو لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu." لاختيار مستوى طاقة المايكروويف٪/٨٠.

اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" للتأكيد، عندئذ تعرض الشاشة القيمة P80.

P 80

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" لضبط زمن الطهي حتى تعرض الشاشة القيمة ٧:٠٠

7:00

- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي. يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرةمرة واحدة للإشارة ببدء عملية إزاحة الثلوج وتبعد الشاشة في العد التنازلي بداية من القيمة المحددة للوقت وهي ٥ دقائق.
- عند انتهاء فترة إزاحة الثلوج، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرةمرة أخرى للإشارة ببدء عملية الطهي وتبعد الشاشة في العد التنازلي بداية من القيمة المحددة للوقت وهي ٧ دقائق.
- عند انتهاء عملية الطهي بالكامل، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات.

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" ناحية اليمين حتى تعرض الشاشة القيمة A-٣ ثم اضغط على الزر "Start/+30Sec./Confirm".

A - 3

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" لتحديد وزن الأسماك، تعرض الشاشة القيمة ٢٥.

3 50

- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

### الطهي متعدد المراحل

يمكن إعداد الفرن للتشغيل على مرحلتي طهي، بالنسبة للطهي متعدد المراحل، في حالة الحاجة إلى إزاحة الثلوج عن الطعام، ففي هذه الحالة، يجب اختيار وظيفة إزاحة الثلوج للتشغيل أولاً.

- مثال: إذا أردتني إزاحة الثلوج عن الطعام لمدة ٥ دقائق ثم الطهي على طاقة مستوى طاقة المايكروويف٪/٨٠ لمدة ٧ دقائق، ففي هذه الحالة، شغلي الفرن بالطريقة التالية:

- اضغط على زر "Time/Weight/Auto Menu" مرتين، عندئذ تعرض الشاشة القيمة dEF2.

dE F2

- لفي قرص "Micro/Grill/Combi." لتحديد زمن إزاحة الثلوج حتى تنسحب القيمة المعروضة على الشاشة هي ٥:٥٠

5:00

## الطهي بوظيفة قائمة تلقائي

الفرن مجهر بوظيفة قائمة تلقائي والتي تساعدك على البرمجة السريعة لطهي أوزان أو كيارات لعدد ٨ أنواع مختلفة من الأطعمة. يمكن الحصول على هذه القوائم بمجرد لف قرص/Time/Weight "Time/Weight" ناحية اليمين لحين عرض القائمة المطلوبة.

## الطهي بوظيفة قائمة تلقائي - التحكم

- لفي القرص لحين الوصول إلى القائمة المطلوبة، ثم اضغط على زر
- لفي القرص لحين عرض الوزن المطلوب المقابل للقائمة المحددة.
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" بدء عملية الطهي.

القائمة	الشاشة	الطهي
البيتزا	R - 7	7
الحساء	R - 8	8

القائمة	الشاشة	الطهي
إعادة تسخين	R - 1	1
الخضروات	R - 2	2
الأسماك	R - 3	3
اللحوم	R - 4	4
الباستا	R - 5	5
البطاطس	R - 6	6

## البدء السريع

- يمكن استخدام الفرن دون الحاجة إلى برمجة زمن الطهي. ببساطة، اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" عندئذ سيبدأ الفرن في الطهي بالطاقة القصوى لمدة ٣٠ ثانية.
- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" مرة أخرى لزيادة الزمن إلى ١ دقيقة.

## إذابة الثلج حسب الوقت

مثال: إذابة الثلج لمدة ٣ دقائق.

- اضغط على زر "Weight/Time Defrost" مرتين. تعرض الشاشة القيمة DEF2

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي 3:00.

- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية إذابة الثلج. لإلغاء عملية إذابة الثلج عند أي لحظة، اضغط على زر "Stop/Clear".

ملاحظة:

- مستوى طاقة وظيفة إذابة الثلج حسب الوقت معد بشكل ثابت عند .٪٢٠.

- في حالة برمجة الفرن على وظيفة المايكروويف أو الشواية أو الطهي المختلط أو إذابة الثلج، يؤدى الضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" إلى زيادة زمن الوظيفة بمقدار ٣٠ ثانية لكل ضغطة.
- في حالة عدم استخدام الوظائف المبرمجة، يمكن البدء في الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٪ من خلال لف قرص "Time/Weight/Auto Menu" تدريجياً. يتعين زمن الطهي ثم الضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm".

## إذابة الثلج حسب الوزن

يقوم الفرن بإذابة الثلج بزيادات في الوزن مقدارها ١٠٠ غرام.

مثال: إذابة الثلج عن ١٠٢ كيلوجرام (١٢٠٠ غرام) من الطعام المجمد.

- اضغط على زر "Weight/Time Defrost" مررتين. تعرض الشاشة القيمة DEF1

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي ١٢٠٠.

- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm". يبدأ الفرن في إذابة الثلج، بالعد التنازلي للوقت الذي تم تحديده لإنها المهمة.
- عند إذابة الثلج عن طعام موضوع في حاوية بلاستيكية غير مناسبة للاستخدام مع فرن المايكروويف، أذبب الثلج فقط لحين استبعاد رفع الطعام عن الحاوية غير المناسبة للمايكروويف، ثم ضعى الطعام على طبق آمن لاستخدام مع فرن المايكروويف لأنها عملية إذابة الثلج.

## الطهي بالشواية

- اضغط على زر "Micro/Grill/Combi".
- يظهر على الشاشة القيمة "P100". استمر في الضغط على نفس الزر أو لفي فرض "Time/Weight/Auto Menu" لاختيار "G".
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لتأكيد وظيفة الشواية.
- تعرّض القيمة "G".
- لفي فرض "Time/Weight/Auto Menu" لضبط زمن الطهي، الحاصل على زمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

ملاحظة:

عند استخدام الشواية، من المستحسن أن يتم قلب الطعام مرة واحدة على الأقل خلال عملية الطهي بحيث يتم الشواء بالتساوي على كلا الجانبين.

بالنسبة لإعدادات الشواية، عند وصول زمن الطهي إلى المتصفح، يصدر الفرن نفحة صوتية قصيرة مرتين لتنكير بقلب الطعام. بعد القيام بهذه الخطوة، اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لمتابعة عملية الطهي.

في حالة عدم القيام بأي إجراء، يتتابع الفرن في عملية الطهي.

## الطهي بوظيفة الطهي المختلط

- اضغط على زر "Micro/Grill/Combi".
- يظهر على الشاشة القيمة "P100". استمر في الضغط على نفس الزر أو لفي فرض "Time/Weight/Auto Menu" "C-1" أو "C-2".
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لتأكيد وظيفة الطهي المختلط.
- لفي فرض "Time/Weight/Auto Menu" لضبط زمن الطهي، الحاصل على زمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

مثال ٢: للطهي على مستوى طاقة الشواية ٦٤٪ / ومستوى طاقة المايكروويف ٣٦٪ / لمدة ٥ دقائق و ٣ ثانية:

- اضغطي على زر "Micro/Grill/Combi" ثم لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تعرض الشاشة القيمة ٢ - C.  
القيمة ٢  
اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm"

٢ - ٢

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي ٥:٣٠

٥:٣٠

- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

ملاحظة:  
عند استخدام الشواية، من المستحسن أن يتم قلب الطعام مرة واحدة على الأقل خلال عملية الطهي بحيث يتم الشواء بالتساوي على كلا الجانبين.  
بالنسبة لإعدادات الشواية، عند وصول زمن الطهي إلى المنتصف، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرتين لتنذيرك بقلب الطعام. بعد القيام بهذه الخطوة، اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لمتابعة عملية الطهي.  
في حالة عدم القيام بأي إجرا، يستمر الفرن في عملية الطهي.

- لإعداد وظيفة الطهي المطلوبة، اضغط على زر "Micro/Grill/Combi" ثم لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" لحين الوصول إلى الإعداد المطلوب.

- ثم اضغط على زر "BDE+30 ثانية/تاكيه".

- لإعداد زمن الطهي، لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu".  
ملاحظة: يمكن استخدام القرص أيضاً لتعيين مستوى الطاقة.

- مثال ١: لتعيين المايكروويف فقط للطهي على مستوى طاقة ٨٠٪ / لمدة ٧ دقائق و ٣ ثانية:

- اضغطي على زر "Micro/Grill/Combi" ثم لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تعرض الشاشة القيمة ٨٠٪ .  
اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm"

٨٠  
٩

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي ٧:٣٠

٧:٣٠

- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

ملاحظة:

- الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة. زادات إعداد الوقت هي:

من ٠ إلى ١ دقيقة	: بخطوات زيادة مقدارها ٥ ثوان
من ١ إلى ٥ دقائق	: بخطوات زيادة مقدارها ١٠ ثوان
من ٥ إلى ١٠ دقائق	: بخطوات زيادة مقدارها ٣٠ ثانية
من ١٠ إلى ٣٠ دقيقة	: بخطوات زيادة مقدارها ١ دقيقة
من ٣٠ إلى ٩٥ دقيقة	: بخطوات زيادة مقدارها ٥ دقائق

- في حالة الضغط على زر "Stop/Clear" أو فتح باب الفرن في أي لحظة خلال عملية الطهي، فسيؤدي ذلك إلى الإيقاف المؤقت لبرنامج الطهي.

- بعد فصل الباب، اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لمواصلة عملية الطهي.

- لإلغاء عملية الطهي عند أي لحظة، اضغط على زر "Stop/Clear" مررتين. في نهاية عملية الطهي، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات وتعرض الشاشة الوقت الحالي.

## الطهي

هناك ٥ مستويات من طاقة المايكروويف و ٣ مستويات من طاقة الشواء - ٢ من هذه مع تشغيل للمايكروويف في نفس الوقت.  
يقوم الفرن بالطهي على أعلى مستوى للمايكروويف ما لم يتم إعداد غير ذلك.

طاقة الشواية	مستوى طاقة المايكروويف	الشاشة
-	%١٠٠ العالي	P 100
-	المتوسط إلى العالي %٨٠	P 80
-	%٥٠ المتوسط	P 50
-	المتوسط إلى المنخفض %٣٠	P 30
-	%١٠ المنخفض	P 10
%٨٠	-	E
%٤٥	%٥٥	E - 1
%٦٤	%٦٣	E - 2

## إعداد الساعة

- شغلي الجهاز عندئذ تصدر نغمة صوتية قصيرة.

سترين:

0:00

ملاحظة: هذه الساعة ستستخدم تنسيق ٢٤ ساعة، على سبيل المثال، بالنسبة للساعة ١٠ صباحاً ستحتاجين إلى إعداد الساعة لتكون ١٠:٠٠ وللساعة ١٠ مساءً ستحتاجين إلى إعداد الساعة لتكون ٢٢:٠٠.

مثال على الإعداد: لإعداد الساعة ١٠:١٥ صباحاً

- اضغطي على زر "Clock/Pre-set" عندئذ تومض خانة الساعة ٠٠:٠٠

00:00

- لفقي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى يتم تعين خانة الساعة إلى القيمة ١٠:٠٠

10:00

- اضغطي على زر "Clock/Pre-set" عندئذ تومض خانة الدقيقة ٠٠:٠٠

10:00

- لفقي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى يتم تعين خانة الدقيقة إلى القيمة ١٥:٠٠

10:15

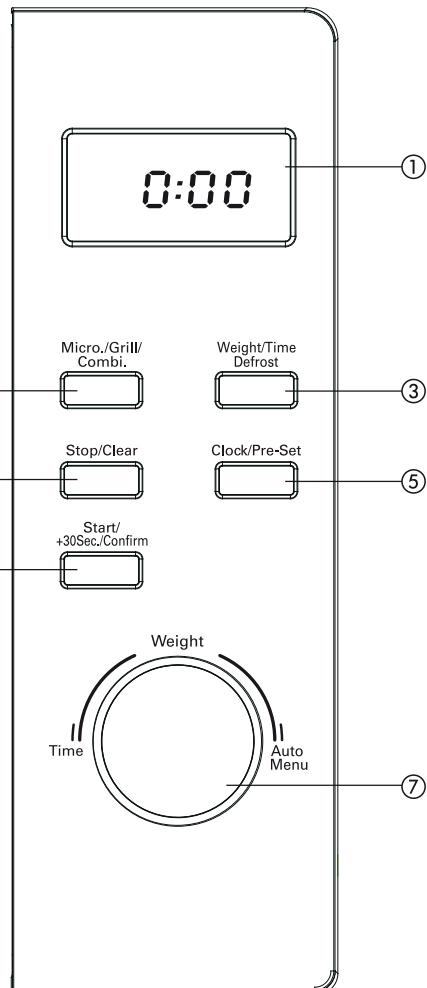
- اضغطي على زر "Clock/Pre-set" عندئذ يتم إعداد الساعة.

ملاحظة، في حالة الضغط على زر "Stop/Clear" أثناء إعداد الساعة، عندئذ تعود قيمة الشاشة إلى ٠:٠٠.

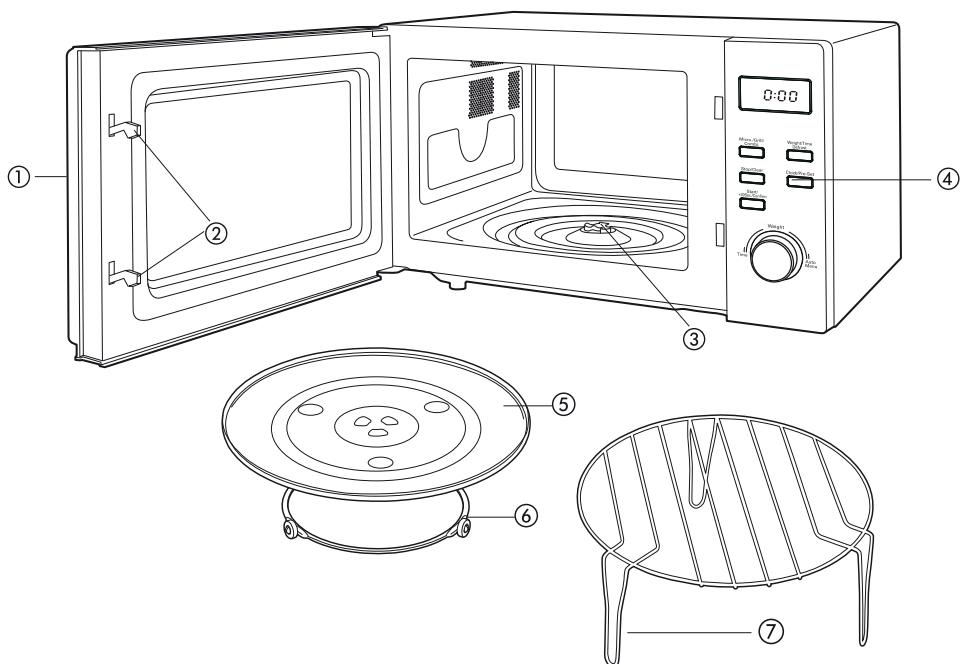
## المفتاح التوضيحي لأزرار لوحة التحكم

- شاشة العرض ①
- زر المايكرويف/الشواية/الطهي المختلط ②
- زر وزن إذابة الثلج/وقت إذابة الثلج ③
- زر إيقاف/مسح ④
- زر الساعة ⑤
- زر بدء/ثانية/التأكد ⑥
- قرص الوقت/الوزن/قائمة تلقائي ⑦

(يرجى أيضاً مراجعة الصفحات التالية لمزيد من التفاصيل).



## كيفية استخدام فرن المايكروويف



**تحذير: لتجنب حدوث انفجار لطاقة المايكروويف الضخمة**

- لا تحاول تشغيل الفرن أثناء فتح الباب حيث قد يتسبب ذلك في التعرض الخطير لطاقة المايكروويف.
- لا تعيثي بقتل تعشيق باب الفرن والذي يحافظ على باب الفرن مغلقاً.
- لا تشغلي الفرن في حالة تلفه على أي نحو. من الهام جداً أن يكون باب الفرن مغلقاً بشكل صحيح وعدم وجود أي تلفيات في باب (وجود انحناء)
- المقصلات والأقفال (مكسورة أو غير مربوطة جيداً)
- طرق إحكام الباب
- لا يجب ضبط أو إصلاح فرن المايكروويف إلا بواسطة فني إصلاح متخصص ومؤهل.

## مفتاح الرسم التوضيحي

- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| ● مقبض الباب       | ① نظام قفل أمان الباب |
| ● محور الدوران     | ② لوحة التحكم         |
| ● الصينية الزجاجية | ③ الحلقة المتحركة     |
| ● رف الشواية       | ④ ⑤ ⑥ ⑦               |

• تحذير: في حالة تلف الباب أو طرق إحكام الباب، ففي هذه الحالة ينبغي عدم استخدام الفرن إلى أن يتم إصلاحه بواسطة فني إصلاح متخصص.

• تحذير: هناك مخاطرة أن يقوم شخص غير متخصص بإجراء عمليات الصيانة والإصلاح والتي تتلخص على إزالة الغطاء الذي يقوم بالحماية ضد حدوث انفجار نتيجة طاقة المايكروويف.

• يجب أن يتم تنظيف الفرن على نحو اعتيادي منظم مع التخلص من أي فضلات طعام داخله.

• عدم الامتثال لعمليات التنظيف الاعتيادية المنتظمة قد يؤدي إلى تلف السطح والذي قد يؤثر سلباً على العمر التشغيلي للجهاز ومن المحموم أن يؤدي إلى حدوث مخاطر تشغيلية.

• فرن المايكروويف غير مناسب للوضع داخل خزان المطبخ أو المساحات المفتوحة داخل المطبخ.

• فرن المايكروويف غير مناسب للاستخدام داخل العربات أو البيوت المتنقلة أو سيارات الرحلات وماشية ذلك من السيارات.  
• يجب وضع الجانب الخلفي للجهاز في مواجهة الحائط.

قبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي

• قبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي، تأكدي من تماثل جهد التيار الكهربائي لديك مع متطلبات جهد الجهاز الموضحة على ملصق المواصفات.

• يجب توصيل الجهاز بالأرضي.  
ملاحظة: يتوافق هذا الجهاز مع تنظيمات الاتحاد الأوروبي 2004/108/EC المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي.

#### التدخل اللاسلكي

تشغيل فرن المايكروويف قد يتبع منه تداخل مع أجهزة الراديو والتلفزيون والأجهزة المشابهة لديك. في حالة حدوث تداخل، يمكن الحد من هذا التداخل عن طريق الإجراءات التالية:

- تنظيف باب الفرن وطرق إحكام الباب.
- تحريل هوائي الراديو أو التلفزيون.
- وضع الفرن بعيداً عن وحدة الاستقبال.

#### قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى

١ يجب عدم وضع أي شيء على الفرن.

٢ يجب وضع الجانب الخلفي للجهاز في مواجهة الحائط. يجب ترك مسافة ٢٠ سم على الأقل فوق الفرن ومسافة ٢٠ سم على الأقل بين الفرن والحادط المجاور له.

٣ ركبي الدعامة المتحركة والصينية الزجاجية.

# عربي

- تحذير: يحذر تسخين السوائل والأطعمة الأخرى داخل حاويات محكمة الفتق حيث أن هذه الحاويات معرضة للانفجار. لا يجب تسخين البيض وقشره والبيض المسلوق داخل فرن المايكروويف حيث قد تفجر هذه الأطعمة حتى بعد انتهاء، وظيفة التسخين بالمايكروويف.
  - لقليل مخاطر حروث حرائق في منطقة تشغيل الفرن، يجب عليك مراقبة الفرن أثناء استخدامه خاصة عند تسخين الأطعمة أو طهيها داخل عبوات بلاستيكية أو ورقية أحادية الاستخدام أو ما شابه ذلك من الحاويات القابلة للاشتعال.
  - في حالة مشاهدة تصاعد أدخنة، احتفظي بباب الفرن مغلقاً ثم أوقفي تشغيل الجهاز وأصلحيه عن مصدر التيار الكهربائي. اتركي الجهاز حتى تتوقف الأدخنة عن التصاعد.
  - لا تستخدمي الفرن متى كان فارغاً حيث قد يتسبب ذلك في إحداث أضرار بالغة للفرن.
  - لا تستخدمي الفرن كساخنة تخزينية.
  - لا تطهي أطعمة مثل صفار البيض والبطاطس وكبد الدجاج دون ثقبها أولاً عدة مرات بالشوكة.
  - لا تطهي الأطعمة مباشرة على الصينية الزجاجية. ضعي الأطعمة في طبق ملائم قبل وضعها داخل الفرن.
  - لا تستخدمي أطباق أو مقلادلات معdenية. لا تستخدمي أي شيء مجهز بحافة معdenية أو حاويات مجهزة بغطاء معندي داخل الفرن.
  - استخدمي فقط أدوات المائدة المتواقة مع الاستخدام داخل أفران المايكروويف.
  - قبل الاستعمال، تأكدي من استخدام أدوات المائدة المتواقة مع الاستخدام داخل أفران المايكروويف.
  - تتحقق دائمًا مع درجة حرارة الأطعمة المطهوة وخاصة في حالة تسخين أو طهي غذاء الأطفال. يجب ترك الأطعمة والسوائل لفترة زمنية مع تقليبيها لتوزيع الحرارة بالتساوي. تأكدي من استخدام أدوات مائدة غير معdenية في التقليب لتجنب تطاير السوائل فجأة عن الحاوية.
  - هناك أنواع معينة من الأطعمة والتي تسخن على نحو سريع جداً مثل المربى واللحام المفروم والبودنخ، ولذلك يجب توخي الحذر والتحقق من درجة حرارتها قبل تقديمها.
  - لا تستخدمي الحاويات البلاستيكية عند تسخين أو طهي أطعمة بها محتوى عالي من الدهون أو السكر.
  - في حالة استخدامك مقياس حرارة (ثرمومتر)، تأكدي من استخدام نوع ملائم للاستعمال داخل أفران المايكروويف.
  - لا تحاولي قلي الأطعمة بشدة داخل فرن المايكروويف.
  - يرجى تذكر التالي، عند تسخين السوائل داخل أفران المايكروويف، على الرغم من عدم ارتفاع درجة حرارة الحاوية من الخارج، إلا أن المحتوى من الداخل مرتفع الحرارة وعند فتح الحاوية سينبعث عنها بخاراً ورذاذًا ساخناً كما يحدث في طرق الطهي التقليدية. استخدام المايكروويف في تسخين المشروبات قد ينتج عنه تأخر في ثورة الغليان، ولذلك يجب توخي الحذر عن التعامل مع الحاوية.
- يتكون فرن المايكروويف من مایکروویف بقدرة ٨٠٠ وات وشواية بقدرة ١٠٠ وات والتي يمكن استخدامها مع المايكروويف أو بشكل منفصل. سعة فرن المايكروويف ٢٠ لترًا، ويضم من ٥ مستويات طاقة للمايكروويف ووظيفة لتشغيل الشواية فقط و٢ إعدادات لتشغيل المايكروويف مع الشواية و٨ برامج تلقائية في قائمة التشغيل.
  - كما أن الفرن مزود بميزات إضافية وهي سخان انتقال حراري بقدرة ١٤٠ وات ومرόحة حيث يمكن استخدامها منفردين أو مع فرن المايكروويف أو مع الشواية أو مع كلًا منها.
- قبل استخدام جهاز Kenwood**
- اقرئي التعليمات التالية بعناية واحتفظي بها في المتناول للاستخدامات المستقبلية المرجعية.
  - ازيلي كل الملصقات ومواد التغليف من داخل الفرن. لا تحاولي إزالة غطاء الميكا المرمبوط في تجويف الفرن حيث أنه مركب داخل الفرن لحماية الماجنترون.
  - افحصي الفرن للتأكد من خلوه من أي علامات تشhir إلى تلفيات، على سبيل المثال، إذا كان باب الفرن غير متحاذٍ جيداً أو إذا كانت به ثنيات، أو إذا كانت هناك تشققات في التجويف الداخلي أو ثنيات في طرق الإحكام. لا تستخدمي الفرن في حالة تلفه.
- لسلامتك**
- تعليمات تشغيل هامة. اقرئيها جيداً واحتفظي بها في مكان آمن للإستخدامات المستقبلية.
  - لا تستخدمي الجهاز تحت أي ظرف من الظروف في أي استخدام آخر غير الغرض المخصص له هذا الجهاز.
  - لا تستخدمي الجهاز إذا كانت هناك آية إشارة مرئية عن وجود تلف في الفرن أو السلك الكهربائي أو طرق إحكام باب الفرن أو في حالة سقوط الجهاز عرضياً.
  - لا تعمري الجهاز أو السلك الكهربائي أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.
  - لا تسمحي بتنبلي السلك الكهربائي عن سطح التشغيل أو السباح بتلامسها مع الأسطح الساخنة مثل الشعلات الغازية أو الكهربائية.
  - هذا الجهاز غير مخصص ليتم تشغيله بواسطة مؤقت زمني خارجي أو جهاز تحكم عن بعد خارجي.
  - يجب الإشارة على الأطفال للتأكد من عدم عثبهم بالجهاز.
  - تحذير: هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة دون الإشراف عليهم وملحوظتهم. اسحمي فقط للأطفال باستعمال الفرن دون الإشراف عليهم في حالة إعطائهم التعليمات الكافية عن طريقة التشغيل والتتأكد من استبعاد الأطفال لكيفية تشغيل الفرن على نحو أمن وفهمهم لمخاطر الاستخدام غير الصحيح.

## مشخصات

قدرت مصرفی مایکروفر: ۲۲۰ ولت ~ ۶۰ هرتز، ۱۲۷۰ وات

خروجی مایکروفر: ۸۰۰ ولت

خروجی کتاب پن: ۱۰۰۰ ولت

ابعاد فرن: ۴۳۹/۵ میلی متر

(طول) ۲۵۸/۲ میلی متر (عرض) ۲۵۳/۶ (ارتفاع) ۲۰ میلی متر

ظرفیت فرن: ۲ لیتر

صفحه گردان (۲۵۵ میلی متر)

حدود ۱۱/۵ کیلوگرم وزن خالص:

## مراقبت و تمیز کردن

- اگر فر یا سیم برق آن به هر نحوی صدمه دیده باشدند یا لازم باشد که چراغ رف تعویض کردی یا فر باید تعمیر گردد، بدلاًلیل اینمی این کار باید توسط Kenwood یا تعمیرکار مجاز Kenwood انجام داده شود.
- قبل از تماس گرفتن برای مکمل لطفاً موارد زیر را بررسی کنید:
- اگر فر ابداً کار نمی کند و صفحه نمایش روشن نمی شود یا محو می شود، بررسی کنید که فر به برق وصل شده و دستگاه روشن است. اگر دستگاه روشن است، آن را خاموش کرده و بررسی کنید که فیوز دوشاخه یا فیوز مدار سالم باشدند. در صورت لزوم دستگاه را با یک پریز دیگر امتحان کنید.
- اگر مایکروفون کار نکر، بررسی کنید که تایмер تنظیم شده است یا نه. همچنین بررسی کنید که در به طرز صحیح سنته شده باشد تا قفلهای داخلی اینمی به طور کامل درگیر شوند. اگر این قفلها درگیر نشده باشند، فر کار نخواهد کرد.
- بررسی کنید که قفل ضد کوک روی صفحه نمایش داده شده باشد. اگر این قفل فعل است آن را غیر فعل کنید.
- اگر هیچ‌کدام از اقدامات بالا وضعیت را درست نمکد با فروشگاهی که میکروفر را از آن خریداری کرده اید تماس بگیرید- آنها مشاوره لازم را به شما ارائه خواهند کرد.



- اطلاعات مهم درباره روش صحیح دور انداختن محصول مطابق با مصوبه شماره 2002/96/EC اتحادیه اروپا.
- این محصول در پایان عمر مفید کاری اش نباید مانند زباله های شهری دور انداخته شود.
- بلکه باید اثرا به مرکز تحلیه زباله مخصوص شهرداری یا شرکت های که کار را انجام می دهند تحویل داد.
- دور انداختن جداگانه لوازم خانگی خطر آسیب های زیست محیطی و سلامتی ناشی از دور انداختن غیر اصولی را کاهش می دهد و با این کار می توانیم مواد قابل بازیافت را از آنها جدا کرده و به صرفه جوی قابل توجهی در انرژی و منابع دست پیدا کنیم. بعنوان نشانه یادآوری برای اینکه لوازم خانگی را باید مانند زباله های عادی دور انداختن، یک شکل سطل زباله که روی آن ضربدر خورده روی محصول نقش بسته است.

- قبل از تمیز کردن فر را خاموش کرده و دوشاخه آن را از پریز ببرون بکشید.
- درون فر را با یک دستمال مرطوب تمیز کنید. اگر فر بسیار کثیف است از یک ماده شوینده ملایم می توانید استفاده کنید. از مواد شوینده سخت و قوی استفاده نکنید چون به فر صدمه می زند.
- از چاقو یا هر وسیله برنده دیگر برای تمیز کردن داخل فر استفاده نکنید.
- بیرون فر را می توانید با یک پارچه نرم مرطوب تمیز کنید.
- پاپل کنترل را در معرض رطوبت بیش از حد قرار ندهید. آن را فقط با یک پارچه مرطوب تمیز کنید و از مواد شوینده یا مواد ساینده استفاده نکنید. دستگاه را کاملاً خشک کنید.
- اگر آب درون یا اطراف بخش خارجی در فر جمع شده باشد، آب را با یک پارچه مرطوب تمیز کرده و کاملاً خشک کنید. جمع شدن رطوبت آب امری عادی است و هنگامی که در حین پخت رطوبت ایجاد شود، به وجود خواهد آمد.
- واشرهای در و بخش‌های مجاور را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید. اگر واشرهای در یا قطعات مجاور کثیف شدند آنها را آب کرم و مایع ظرفشویی بشوید و با آب ابکشی کرده و سپس خشک کنید.
- اگر واشر در به هر صورت اسیب دیده باشد تا زمانی که در توپسین Kenwood تعمیر نشود، از دستگاه استفاده نکنید.
- بعضی اوقات لازم است تا سینی شیشه ای را برای تمیز کردن از دستگاه خارج کنید. سینی را در آب کرم با مایع ظرفشویی بشوید، آن را ابکشی کرده و کاملاً خشک کنید.
- حلقه غلطان و پایه باید به طور منظم تمیز شود تا از ایجاد سر و صدای بیش از حد جذگیری بعمل آید. فقط کافی است که فر را با استفاده از یک ماده شوینده ملایم تمیز کنید و آن را با یک پارچه نرم کاملاً خشک کنید.
- حلقه غلطان باید با آب و مایع ظرف شیشه ملایم شسته شود. مطمئن شوید که حلقة غلطان در وضعیت صحیح قرار گرفته است.
- بوی درون فر را با ترکیب یک فنجان آب با آب میوه و یک برش لیمو در یک کاسه گود مخصوص مایکروف برطرف کنید. مایکرو و یو را به مدت یک و نیم دقیقه روشن کنید و سپس داخل فر را با یک پارچه خشک کنید.
- فر را به طور منظم از نظر خودگی بررسی کنید خصوصاً در اطراف در. اگر نشانه ای از خودگی پیدا کردید، ترتیبی هدید که دستگاه سرویس شود.
- بدلاًلیل اینمی چراغ فر باید توسط تعمیرکار مجاز Kenwood تعویض شود.

## قفل ایمنی/قفل کودک

فر به یک قفل ایمنی مجهز است که از بکار افتادن فر جلوگیری بعمل می آورد.

- برای قفل کردن فر، "Stop/Clear" را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.  
یک بوق طولانی به صدا در خواهد آمد تا اعلام کند که فر قفل شده است و صفحه نمایش ۷-۷-۷ یا زمان فعلی را نمایش خواهد داد.



- برای باز کردن قفل فر، "Stop/Clear" را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.  
یک بوق طولانی به صدا در خواهد آمد که نشاندهنده باز شدن قفل است. صفحه نمایش به حال عادی باز خواهد گشت.

## چراغ فر و در فر

اگر در فر بدون انجام عملی باز نگاه داشته شود، چراغ فر در تمام مدت روشن باقی خواهد ماند.

## پایان پخت

در پایان پخت، ۵ بوق زده خواهد شد که نشاندهنده پایان عمل پخت است.

## شروع تاخیری

توجه: زمان تاخیری آینده باید بین 00:00 تا 23:59 باشد.

- اگر حین تنظیم دکمه "Stop/Clear" به صورت تصادفی فشار داده شود، وضعيت لغو خواهد شد. ساعت باید برای برنامه ریزی زمان آینده کار بگذارد.
- هنگام شروع پخت صدای 2 بوق به گوش خواهد رسید.
- اگر زمان از پیش تنظیم شده پخت برنامه ریزی نشده باشد، زمان پخت آینده فقط به عنوان ساعت زنگ دار عمل خواهد کرد. هنگامی که زمان سبزی شود صدای 5 بوق به گوش خواهد رسید.

## عملکرد پرسش

- برای بررسی سطح قدرت در طول برنامه پخت، دکمه "Micro/Grill/Combi." را فشار دهید و سطح قدرت به مدت ۳ ثانیه نمایش داده خواهد شد.
- جین پخت اگر دکمه "Clock/Pre-Set" فشار داده شود، زمان کنونی به مدت ۳ ثانیه نمایش داده خواهد شد.
- برای بررسی زمان آینده که برای شروع پخت تاخیری برنامه ریزی شده است، "Clock/Pre-Set" را فشار دهید. زمان کنونی به مدت ۳ ثانیه نمایش داده خواهد شد.

## پنکه پس از یک پخت طولانی کار می کند

- پس از پخت به مدت بیش از ۵ دققه، هنگامی که عمل پخت با پایان می رسد، پنکه به مدت ۱۵ ثانیه کار خواهد کرد تا مایکروفر را خنک کند.

A - 1

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش A-6 را نمایش دهد.

A - 6

- دکمه "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید.
- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا وزن سبزی زمینی را انتخاب کنید. نمایشگر 400 گرم را نمایش خواهد داد.

4 0 0

- دکمه "Clock/Pre-Set" را فشار دهید و ارقام ساعت XX، شروع به پشتیمک ۴۰۰ می کنند.
- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا رقم ساعت روی 18:00 تنظیم شود. "Clock/Pre-Set". را فشار دهید.

18:00

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا رقم دقیق روی 18:30 تنظیم شود.

18:30

- "Start/+30Sec./Confirm" را برای تایید شروع تاخیری تنظیم شده فشار دهید و پس از ساعت زمان کنونی را نمایش خواهد داد

- مثال: برای پخت ۳۵۰ گرم ماهی "Micro/Grill/Combi." را بکار فشار دهید. صفحه 100 را نمایش خواهد داد.

P 100

- "Micro/Grill/Combi." را بکار بگیر فشار دهید یا درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا قدرت ۸۰٪ مایکروفر را انتخاب کنید.
- "Start/+30Sec.Confirm" را برای تاید فشار دهید، و صفحه P80 را نمایش خواهد داد.

P 80

- "Time/Weight/Auto Menu" را بچرخانید تا زمان پخت را تنظیم کنید تا فر ۷:۰۰ را نمایش دهد.

7:00

- "Start/+30Sec.Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید. فر بکار بوق می توان برای دو مرحله پخت تنظیم کرد. در پخت چند مرحله ای است و صفحه نمایش از ۵ دقیقه شمارش معکوس را انجام خواهد داد.

هنگی که دیفراست به پایان رسید، فر دوباره بوق خواهد زد تا نشان دهد عمل پخت آغاز شده است و صفحه نمایش از ۷ دقیقه شمارش معکوس را آغاز خواهد کرد.

هنگی که کل عمل پخت به پایان رسید فر ۵ بار بوق می زند.

- مثال: برای پخت ۳۵۰ گرم ماهی.

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه "Start/+30Sec./Confirm" را نمایش دهد، سپس A-3 را نمایش دهید.

R - 3

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا وزن ماهی را انتخاب کنید، صفحه نمایش ۳۵۰ را نمایش خواهد داد.

350

- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

### پخت چند مرحله ای

- فر را می توان برای دو مرحله پخت تنظیم کرد. در پخت چند مرحله ای مرحله اول عملیات تعین کرد.
- مثال: اگر بخواهید غذا را به مدت ۵ دقیقه دیفراست کنید و سپس آن را به مدت ۷ دقیقه با قدرت ۸۰٪ مایکروفر طبخ کنید به روشن زیر عمل کنید:

- "Weight/Time Defrost" را دوبار فشار دهید و فر "dEF2" را نمایش خواهد داد.

dEF2

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش ۵:۰۰ را نمایش دهد.

5:00

## پخت با منو اتوماتیک

پخت	صفحه نمایش	نو
پیتزا	R - 7	7
سوپ	R - 8	8

فر دارای منوی اتوماتیک است که به شما کمک می کند به سرعت برنامه پخت را بر اساس وزن یا مقدار از ۸ نوع مختلف غذا انتخاب کنید. منوها را با چرخاندن "Time/Weight/Auto Menu" به سمت راست تعییض کنید تا به منو دلخواه برسید.

## پخت با منو اتوماتیک-کنترل

- درجه را روی منوی دلخواه قرار دهید، سپس "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید.
- درجه را بچرخانید تا وزن دلخواه برای منو مورد نظر نمایش داده شود.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید

پخت	صفحه نمایش	نو
بیش گرمایش	R - 1	1
سبزیجات	R - 2	2
ماهی	R - 3	3
گوشت	R - 4	4
پاستا	R - 5	5
سیب زمینی	R - 6	6

## شروع سریع

این فر را می توانید بدون داشتن برنامه ریزی زمان پخت مورد استفاده قرار دهید. فقط کافی است دکمه "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید و فر عمل پخت را با قدرت کامل به مدت ۳۰ ثانیه شروع خواهد کرد. دکمه "Start/+30Sec./Confirm" را مجددا فشار دهید تا ۱ دقیقه زمان پخت افزایش بپیدا کند.

## آب کردن یخ بر اساس زمان

مثال: آب کردن یخ به مدت ۳ دقیقه.

- Weight/Time Defrost" را دوبار فشار دهید.  
صفحه نمایش dEF2 را نمایش خواهد داد.

dE F2

### توجه:

- هنگی که عملکرد میکرو ویو، کباب پن، ترکیبی یا زمان آب کردن یخ برنامه ریزی شده باشد، فشار دان دکمه "Start/+30Sec./Confirm" عملکرد زمان پخت را به میزان ۳۰ ثانیه برای هر بار فشار دادن افزایش خواهد داد.
- اگر عملکردهای برنامه استفاده نشده باشد، عمل پخت با ۱۰۰٪ قدرت را می توانید با کردن دن درجه "Time/Weight/Auto Menu" په سمت چپ شروع کنید تا زمان پخت را تنظیم کنید و سپس "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید.

3:00

## آب کردن یخ با استفاده از وزن

فر بر اساس وزن با فواصل ۱۰۰ گرم عمل آب کردن یخ را انجام می دهد.

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بکردنید تا صفحه "Start/+30Sec./Confirm" یخ شروع می شود. برای لغو کردن این عمل در هر زمان، "Stop/Clear" را دوبار فشار دهید.

### توجه:

- قدرت آب کردن یخ به صورت دائم روی ۳۰٪ تنظیم شده است.

مثال: آب کردن ۱/۲ کیلوگرم (۱۲۰۰ گرم) غذای منجمد.

- "Weight/Time Defrost" را فشار دهید.  
صفحه نمایش dEF1 را نمایش خواهد داد.

dE F 1

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بکردنید تا صفحه "Start/+30Sec./Confirm" را نمایش دهد.

12 00

- شروع می کند، و عمل شمارش معکوس را از زمانی که تعیین شده است آغاز می کند.
- هنگام آب کردن یخ مواد غذایی در ظروف پلاستیکی که مخصوص مایکروفر نمی باشد، فقط تا زمانی عمل آب کردن یخ را انجام دهد که غذا را بتوان از ظرف خارج کرد و در ظرف مخصوص مایکروفر قرار داد تا آب کردن یخ غذا کامل انجام گردد.

## پخت با کباب پز

- دکمه "Micro/Grill/Combi." را پکار فشار دهید. "P100" نمایش داده خواهد شد. همان دکمه را فشار دهید یا درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا حالت "G" را انتخاب کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای تایید عملکرد کباب پز فشار دهید "G". نمایش داده می شود.
- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا زمان پخت را تنظیم کنید، حداقل زمان پخت را می توان روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

### توجه:

هنگامی که از کباب پز استفاده می کنید توصیه می شود که ماده غذای را حداقل یکبار در طول زمان پخت بگردانید تا هر دو طرف به صورت یکسان کباب شوند.  
برای تنظیمات کباب پز، هنگامی که زمان پخت به نیمه رسید، فر دو بار بوق خواهد زد تا به شما یادآوری کند که باید غذا را بگردانید. پس از انجام اینکار، "Start/+30Sec./Confirm" را برای از سر گیری پخت فشار دهید.  
اگر اقدامی انجام ندهید روند پخت ادامه خواهد یافت.

## پخت ترکیبی

- "Micro/Grill/Combi." را پکار فشار دهید. "P100" نمایش داده خواهد شد همان کلید را فشار دهید یا درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بچرخانید تا "C-1" با "C-2" را انتخاب کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای تایید عملکرد پخت ترکیبی فشار دهید.
- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا زمان پخت را تنظیم کنید، حداقل زمان پخت را می توان روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

- برای تنظیم کردن عملکرد پخت مورد نظر دکمه "Micro/Grill/Combi" را فشار دهید و دکمه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا تنظیم زمان پخت را انجام دهد. سپس را باز کنید "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید.
- مثال ۲: برای پخت با قدرت ۶۴٪ کباب پین و ۳۶٪ مایکروویو به مدت ۵ دقیقه و ۳۰ ثانیه بین صورت عمل کنید:
- "Micro/Grill/Combi" را فشار دهید، سپس درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش "C - 2" را نمایش دهد. سپس درجه "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید

C - 2

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش "5:30" را نمایش دهد

5:30

- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

#### توجه:

هنگامی که از کباب پین استفاده می کنید توصیه می شود که ماده غذایی را حداقل یکبار در طول زمان پخت بگردانید تا هر دو طرف به صورت یکسان کباب شوند.  
برای تنظیمات کباب پین، هنگامی که زمان پخت به نیمه رسید، فر دوبار بوق خواهد زد تا به شما یادآوری کند که باید غذا را بگردانید. پس از انجام اینکار "Start/+30Sec./Confirm" را برای از سر گیری پخت فشار دهید.  
اگر اقدامی انجام ندهید روند پخت ادامه خواهد یافت.

- مثال ۱: برای تنظیم مایکروویو روی قدرت ۸٪ برای زمان پخت ۷ دقیقه و ۳۰ ثانیه به صورت زیر عمل کنید:

● "Micro/Grill/Combi" را فشار دهید، سپس درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش "P80" را نمایش دهد.  
"Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید

P 80

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه "3:00" را نمایش دهد

7:30

- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

#### توجه:

● حداکثر زمان پخت را می توانید روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید. افزایش تنظیم زمان به صورت زیر می باشد:

از ۰ تا ۱ دقیقه	: فواصل ۵ ثانیه ای
۱ تا ۵ دقیقه	: فواصل ۱۰ ثانیه ای
۵ تا ۱۰ دقیقه	: فواصل ۲۰ ثانیه ای
۱۰ تا ۳۰ دقیقه	: فواصل ۱ دقیقه ای
۳۰ تا ۹۰ دقیقه	: فواصل ۵ دقیقه ای

- اگر "Stop/Clear" را فشار دهید یا در را در هر زمان از پخت باز کنید، برنامه پخت به صورت موقتی متوقف خواهد شد.
- پس از بستن در، "Start/+30Sec./Confirm" را برای از سر گیری پخت فشار دهید.
- برای لغو کردن پخت در هر زمان، "Stop/Clear" را در هر زمان فشار دهید. در پایان زمان پخت فر برای ۵ بار بوق خواهد زد و صفحه نمایش زمان را نمایش خواهد داد.

## پخت

قدرت ما تکروویو به ۵ درجه و قدرت کتاب پز به ۳ درجه تقسیم شد ه که ۲ درجه آن هم را تکروویو کار می کند.  
این فر به صورت اتوماتیک روی قدرت بالای مایکروویو طبخ می کند مگر اینکه سطح آن تغیر داده شود.

قدرت کتاب پز	سطح قدرت مایکرو ویو	صفحه نمایش
—	۱۰۰٪ بالا	P 100
—	۸۰٪ بالا متوسط	P 80
—	۵۰٪ متوسط	P 50
—	۳۰٪ متوسط پایین	P 30
—	۱۰٪ پایین	P 10
٪۱۰۰	—	۶
٪۴۰	٪۵۰	C - 1
٪۶۴	٪۶۳	C - 2

## تنظیم ساعت

- دستگاه را روشن کنید و صدای بوق به گوش خواهد رسید.

این مورد را مشاهده خواهید کرد:

0:00

توجه: این ساعت یک ساعت ۲۴ ساعته می باشد، برای مثال، برای ساعت ۱۰ صبح باید آن را روی 10:00 و برای ۱۰ بعدازظهر باید آن را روی 22:00 تنظیم کنید.

مثالی در مورد تنظیم زمان: برای تنظیم روی ساعت 10:15 صبح

- را فشار داده و ارقام ساعت '00' چشمک زن خواهند شد

00:00

درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بکردنید تا رقم ساعت روی 10:00 قرار بگیرد.

10:00

- را فشار داده و ارقام دقیقه '00' چشمک زن خواهند شد

10:00

درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بکردنید تا رقم دقیقه روی 10:15 قرار بگیرد.

10:15

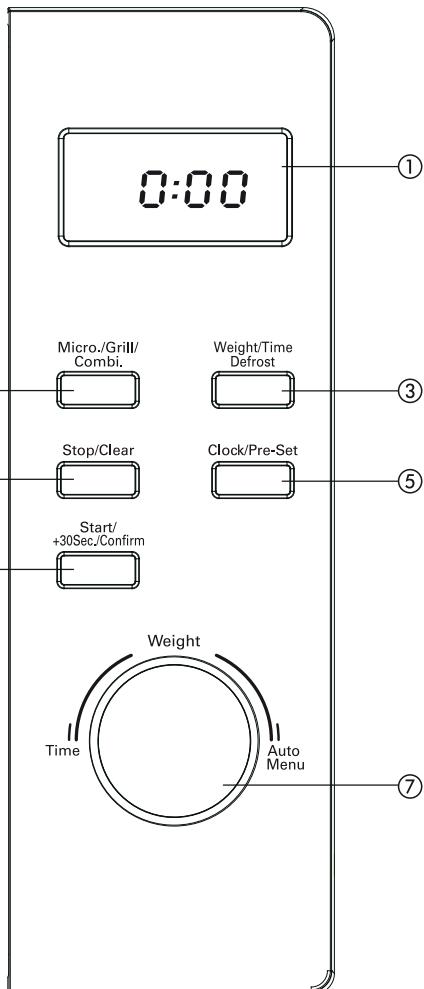
- را فشار دهید و ساعت تنظیم شده است.

دقیقت کنید که اگر دکمه "stop/clear" در هین تنظیم فشار داده شود، صفحه نمایش مجددا به 0:00 باز خواهد گشت.

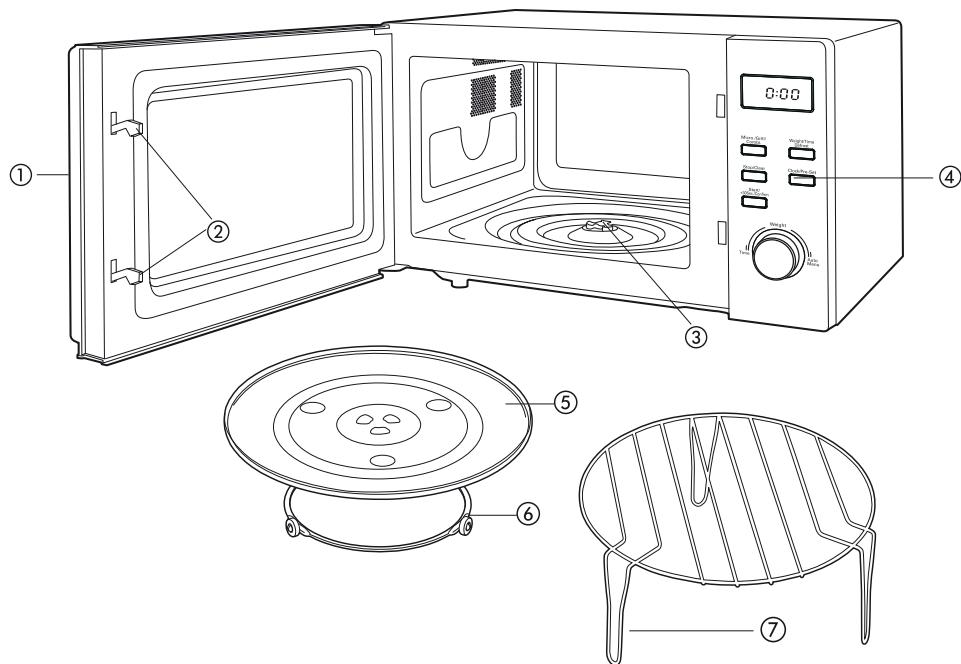
## کلید پانل کنترل

- پانل نمایشگر ①
- دکمه مایکروویو/بیخ زدایی وزنی ②
- دکمه بیخ رادیویی/زورخانه ای ③
- دکمه توقف/پاک کردن ④
- زمان آب کردن بیخ مواد ⑤
- دکمه شروع/. ثانیه/تایید ⑥
- درج تنظیم زمان/وزن/منو اتوماتیک ⑦

(لطفاً به صفحات زیر برای جزئیات بیشتر مراجعه کنید.)



## روش استفاده از مایکروفر



### هشدار: پیشگیری از قرار گرفتن بیش از حد در برابر اشعه مایکروویو

- سعی نکنید تا هنگام باز بودن در دستگاه را به راه اندازید چون اینکار شما را در معرض انرژی مضر مایکروویو قرار خواهد داد.
- قفلهای داخلی اینمی که در راسته نگاه می دارند را دستگاری نکنید.
- در صورتی که فر آسیب دیده باشد با دستگاه کار نکنید. بسته بودن صحیح در بسیار مهم می باشد و همچنین مطمئن شوید که آسیبی به موارد زیر وارد نشده باشد:
  - در (خم شدن)
  - لولاهای چفتها (شکسته یا شل شدگی)
  - واشرهای در
- فر نباید توسط فردی بغیر از پرسنل مجاز سرویسی تنظیم و تعمیر شود.

### کلید

- |                    |                    |   |
|--------------------|--------------------|---|
| دسته در            | دسته در            | ① |
| سیستم اینمی قفل در | سیستم اینمی قفل در | ② |
| محور               | محور               | ③ |
| پانل کنترل         | پانل کنترل         | ④ |
| سینی شیشه ای       | سینی شیشه ای       | ⑤ |
| حلقه غلال          | حلقه غلال          | ⑥ |
| طبقه کاب پز        | طبقه کاب پز        | ⑦ |

- **هشدار:** اگر در یا واشرهای در صدمه بیده باشدند تا زمانی که فرتوسطیک فرد تاید شده تعویض نشوند از دستگاه استفاده نکنید.
  - **هشدار:** انجام دین کار یا هر گونه سرویس و تعمیرات دیگر که شامل پرداختن قاب می شود و فرد را در برابر تنشعشهات از رئی مایکروویو قرار می دهد در صورتی که توسط فرد غیر ماهر انجام شود، خطرناک خواهد بود.
  - فر باید به طور منظم تمیز شود و مواد غذای جمع شده در داخل دستگاه باید بیرون آورده شوند.
  - قصور در تمیز نگاه داشتن فر می تواند منجر به خراب شدن سطح دستگاه شود و تاثیر شدیدی روی طول عمر دستگاه خواهد گذاشت و احتمالاً ایجاد خط خواهد کرد.
  - این مایکروفر برای قرار دادن در کابینت یا نصب تو کار مناسب نمی باشد.
  - این مایکروفر برای خودروها، کاروانها، خودروهای دارای کابینهای کپینگ و خودروهای مشابه مناسب نمی باشد.
  - سطح پشت دستگاه باید در کنار دیوار قرار داده شود.
- قبل از وصل کردن دوشاخه**
- قبل از روشن کردن دستگاه مطمئن شوید که ولتاژ برق محل مشابه ولتاژ قید شده در پلاک درجه بندی دستگاه باشد.
  - دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد.
- توجه: این دستگاه با بخششنه اتحادیه اروپا به شماره 2004/108/EC در مورد سازگاری الکترومغناطیسی تطابق دارد.

#### تدخّل امواج رادیویی

- عملیات مایکروفر ممکن است باعث تداخل با رادیو، تلویزیون یا سایر تجهیزات مشابه شود. اگر تداخل ایجاد شد می توانید برای کاهش تداخل اقدامات زیر را انجام دهید:
- در فر و واشرهای آن را تعیین کنید.
  - آنتن رادیو یا تلویزیون را جابجا کنید.
  - محل مایکروفر را تغییر دهید.
- قبل از اولین بار استفاده**
- ١ چیزی را بالای فر قرار ندهید.
  - ٢ سطح پشت دستگاه باید در کنار دیوار قرار داده شود. حداقل ٢٠ سانتی متر در بالا فر و حداقل ٢ سانتی متر بین فر و دیوار رها کنید.
  - ٣ حمایت غلطک و سینی شیشه ای را به طرز صحیح جا بزنید.

## فارسی

- هشدار: مایعات و سایر مواد غذایی نباید در محفظه های درسته داغ شوند چون ممکن است منفجر شوند. تخم مرغ در پوسته و تخم مرغهای اب پز شده نباید در مایکروویو داغ شوند چون امکان دارد قبل از پایان داغ کردن مایکرو ویو منفجر شوند.
  - برای کاهش خطر اتش کرفتن در فر باید هنگام استفاده از فر ان را تحت نظر قرار دهد خصوصا هنگام گرم کردن یا پخت مواد غذایی در ظروف پلاستیکی، کاغذی یکبار مصرف یا سایر مواد قابل استعمال.
  - اگر دود مشاهده کردید، در فر را بسته نگاه داشته و دستگاه را خاموش و دوشاخه آن را از پریز ببرون بکشید. دستگاه را هر کرده تا دود تمام شود.
  - هنگامی که فر خالی است از دستگاه استفاده نکنید چون این کار به فر آسیب جدی وارد می کند.
  - از فضای درون فر بر نگهداری مواد مختلف استفاده نکنید.
  - از فر برای پخت زرده تخم مرغ سبیب زمینی، چکر مرغ و غیره بدون سوراخ کردن آنها با چنتال استفاده نکنید.
  - مواد غذایی را به صورت مستقیم روی سینی شیشه ای طبخ نکنید. مواد غذایی را قبل از قرار دادن در فر دلیل طرف مناسب قرار دهید.
  - از سینی ها فلزی یا ظرفی که دسته های آنان فلزی باشند، استفاده نکنید. از هر چیزی که لبه فلزی داشته باشد یا از فلز پوشیده شده باشد در فر استفاده نکنید.
  - فقط از لوازم آشپزخانه که مناسب استفاده در مایکروفر باشند استفاده نکنید.
  - قبل از استفاده، دقت کنید که لوازم آشپزخانه مناسب استفاده در مایکروفر باشند.
  - همیشه درجه حرارت مواد پخته شده را آزمایش کنید خصوصا اگر مواد غذایی یا مایعات را برای کودکان گرم کرده یا طبخ می کنید. مواد غذایی و مایعات باید پنهان دقیقه رها شده و هم زده شوند تا حرارت به صورت یکسان توزیع گردد. بیاید داشته باشید از لوازم آشپزخانه غیر فلزی برای هم زدن استفاده نکنید تا غذا از درون ظرف به بیرون پاشیده شود.
  - مواد غذای خاصی مانند مربا، گوشت چرب کرده و پودینک کریسمس سیار سریع گرم می شوند و باید دقت کنید که درجه حرارت را قبل از مصرف بررسی کنید.
  - هنگام طبخ یا پخت مواد غذای خاص که میزان چسبی یا شکر آنها بالا می باشد از ظروف پلاستیکی استفاده نکنید.
  - اگر از یک حرارت سنگ استفاده می کنید مطمئن شوید که مدلی است که برای کار در مایکروفرها مناسب می باشد.
  - مواد غذای را در مایکروفر سرخ نکنید.
  - لطفا باید داشته باشید هنگام مایکروویو کردن مایعات ظرف ممکن است داغ نباشد اما مایعات درون ظرف داع می باشد و مانند پخت عادی بخار تولید کرده یا به بیرون پاشیده می شود. گرم کردن نوشیدنی با مایکرو ویو ممکن است باعث جوشیدن و پاشیده شدن آنها شود، بنابراین هنگام برد آشتن طرف دقت کنید.
- میکرو ویو Kenwood جیبد شما دارای یک مایکروویو 800 واتی و یک کتاب پز 1000 واتی است که می توان از آن با میکرو ویو یا به تنهایی استفاده کرد. طرفیت این دستگاه 2 لیتر بوده، دارای 5 سطوح قدرت میکرو ویو می باشد و دارای یک معلمکرد پخت کتاب، 2 برنامه میکرو ویو + کتاب پز و 8 برنامه اتوماتیک پخت می باشد.
  - این دستگاه دارای عملکرد اضافه گرم کن کنکوکسیونی ۱۴۰۰ وات و یک بروانه می باشد که می توان از آنها همراه با مایکرو ویو یا کتاب پز یا هر دوی آنان استفاده کرد.
- پیش از اینکه از دستگاه **Kenwood** خود استفاده کنید
- این دستگاه‌ها را با دقت بخوانید و دفترچه را برای مراجعات بعدی تکندهاری کنید.
  - تلاش نکنید که قاب میکا که به محفظه فر پیچ شده است را باز کنید چون این روش برای حفاظت از مانکترون.
  - فر را از نظر آسیب دیدگی مانند خراش در یا تنظیم نبود آن، فرورفتگی در محفظه داخلی یا اasher های آسیب دیده بررسی کنید. در صورت آسیب دیدگی از فر استفاده نکنید.
- ایمنی
- دستورالعملهای ایمنی مهم. آنها را با دقت مطالعه کرده و آنها را برای مراجعات آینده نگاه دارید.
  - تحت هیچ شرایطی از این دستگاه برای کاری دیگر بجز مصارف خانگی استفاده نکنید.
  - از این دستگاه در صورت مشاهده شانه آسیب دیدگی در فر، سیم برق یا اasher آن را در صورتی که دستگاه تصادفاً افتاده باشد استفاده نکنید.
  - دستگاه سیم برق یا دو شاخه آن را در آب یا مایع دیگر فرو نبرید.
  - اجازه ندهید سیم برق دستگاه از لبه سطح میز ایزیزان باشد و اجازه ندهید سیم برق دستگاه با سطوح داغ مانند اجاق گاز یا اجاق برقی تماس داشته باشد.
  - این دستگاه برای کار با تایمیر های خارجی یا سیستمهای کنترل از راه دور جداگانه طراحی نشده است.
  - حتی باید کودکان را تحت نظر داشت تا با دستگاه بازی نکنند.
  - **هشدار:** این دستگاه برای استفاده کودکان کم سن و سال یا افراد معلول بدون نظرات فرد دیگر طراحی شده است.
  - فقط کودکانی می توانند بدون نظرات از دستگاه استفاده کنند که دستورالعملهای لازم را دریافت نموده تا بتوانند با فر به صورت اینم کار کرده و خطر استفاده نادرست از دستگاه را درک نمایند.



made in China



HEAD OFFICE: Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH

[kenwoodworld.com](http://kenwoodworld.com)

**KENWOOD**  
C R E A T E   M O R E

125664